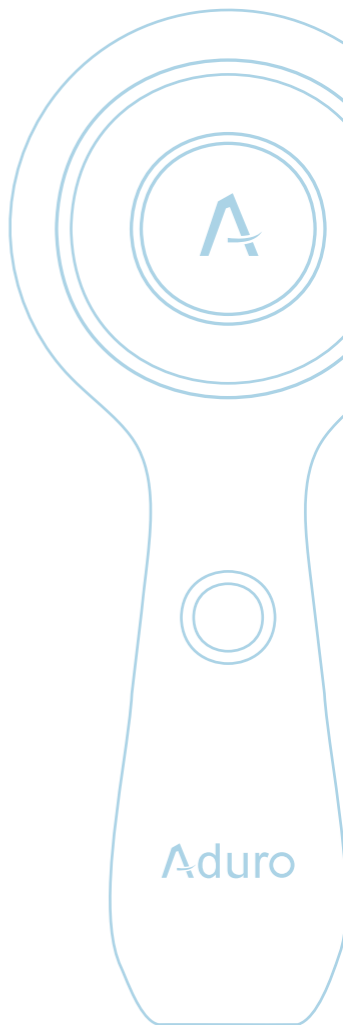


LED LIGHT THERAPY

Palm



User Manual

Manuel de l'utilisateur

Bedienungsanleitung

Manual del usuario

Manuale utente

Gebruikershandleiding

Manual do Utilizador

Användarhandbok

用户手册

English	-02
Français	-10
Deutsch	-18
Español	-26
Italiano	-34
Nederlands	-42
Português	-50
Svenska	-58
简体中文	-66

Aduro
English

1. Company Information

Company

Aduro Co., LTD.

Head Office

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Factory

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Hong Kong Office

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

USA Address

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Support

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Product Information

2.1 What is the Aduro PALM used for?

The Aduro PALM is designed to make skin imperfections disappear, pioneering a new way of using light therapy with the combination of cosmetics to improve the appearance and vitality of your skin.

Aduro Mode 1: Red Light+ Infrared Light

This is designed to combat signs of aging, such as wrinkles and fine lines, through the use of red&infrared light technology.

Aduro Mode 2: Red Light+ Blue Light

This is designed to combat acne, helping speed up recovery and the healing time of acne breakouts, through the use of red&blue light technology.

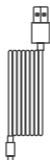
2.2 Device Specifications

LED color	Red, Infrared, Blue
Output optical power density	60 mw/cm ²
LEDs	12 Triple LEDs
Operating temperature	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Storing and transport temperature	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Operating humidity	30% to 95% without condensation
Storage and Transport Humidity	20% to 95% without condensation
Charging supply	5V =2A
Charging port	USB-C
Charging cable	USB-C to USB-A
Charging cable length	1.2 meter / 3.937 feet
Battery	3.7V, 2600mAh
Battery type	Lithium-ion
Charging time	6.5h
Recommended use	Once a day
Treatment time	3 minutes
Dimensions of the device	173.28 x 74.4 mm
Weight of the device	133g

2.3 Device Accessories



Palm



USB Charging Cable



Manual

2.4 Adverse Reactions

- If you have any adverse reactions such as discomfort, skin discoloration, or skin irritation from using this device immediately stop using it and consult a medical professional.
- Skin irritation, bruising, contact burns, dizziness, nausea, and headaches are rare but possible side effects. If you experience any of these symptoms immediately stop using the device and contact a medical professional.

2.5 Contraindications

- DO NOT use the device if you have cancer.
- DO NOT use the device if you are pregnant or breastfeeding.
- DO NOT let minors operate the device.
- DO NOT use the device on phlebitis, thrombophlebitis, and varicose veins.
- DO NOT use the device if you have a known allergic reaction to silicon. The device contains plastics and silicon that come into contact with your skin during use. If you have any uncertainties consult a medical professional before use.
- DO NOT use the device if you have a photosensitivity disorder (sensitivity to light).
- DO NOT use the device if you are taking any medications that cause photosensitivity. If you have any uncertainties consult a medical professional before use.
- DO NOT use the device if you suffer from light-induced headaches.
- DO NOT use the device if you have a medical history of seizures or epilepsy triggered by light.

Note: For reasons of hygiene, we do not recommend sharing your device with others.

Note: We highly suggest using the device with caution if you are taking any medications. If you have any uncertainties, please consult a medical professional.

Note: If you are currently under the constant care of a physician, consult your physician before using this device.

2.6 Warnings

- STOP using the device and consult a medical professional if you experience any adverse reactions from using the device.
- STOP using the device if you experience symptoms of hypotension (dizziness or light-headedness).
- STOP using the device if it is overheating. Turn it off immediately.
- STOP the device if it feels hot or your skin feels uncomfortable.

- DO NOT let children and minors operate the device.
- DO NOT use the device to treat rosacea, moles, warts, open sores, or cancerous lesions.
- DO NOT use the device on areas of your skin without pigmentation or areas that have vitiligo.
- DO NOT shine the light from the LEDs directly into your eyes. This may cause temporary loss of sight.
- DO NOT place the device on any open wounds.
- DO NOT use the device outdoors.
- DO NOT sit, lay down, or step on the device.
- DO NOT drop or insert any objects into any openings on the device.
- DO NOT use the device if it is not working properly or has been dropped or damaged. For warranty and repairs contact customer support.
- DO NOT use or store the device on hot surfaces.
- DO NOT charge the device close to water.
- DO NOT submerge the device in water.
- DO NOT place the device in direct sunlight.
- DO NOT attempt to modify the device in any way. Modifying or opening the device will void your warranty. The device contains no serviceable parts. The batteries are not replaceable.
- DO NOT perform maintenance on or take apart the device. In the case of a malfunctioning device contact customer support.
- DO NOT charge the device if the charging cable is damaged.
- DO NOT use the device with 3rd party accessories.
- DO NOT use solvents or abrasive cleaners on the device.
- DO NOT use the device in any other way than what is specified in this manual.
- DO NOT use the device if you recently had a surgical procedure.
- DO NOT use the device over a bacterial infection as this may result in it worsening.
- DO NOT use the device on painful areas of your body. Consult a medical professional if you experience pain during use.
- DO NOT use the device in combination with any topicals not endorsed by Aduro.

Note: The device should only be supplied with 5V DC low voltage electricity. If any part of the charging cable is damaged, discontinue use and contact customer support.

2.7 Precautions

- Do not scratch or damage the light-emitting surface.
- Not operating the device in accordance with the instructions in the manual will void the warranty.
- Read all instructions thoroughly before use.
- Store the device according to the instructions in the manual.
- This device is intended to be used by one person at a time.
- This device is designed for cosmetic use only. Please contact a medical professional if you have any uncertainties.
- The battery is not removable.
- If the device is to be disposed of, please dispose of it properly.
- Do not use the device if you see any external signs of damage.
- The device should only be powered with 5V DC low voltage electricity. If any part of the charging cable is damaged, discontinue use.
- Consult a medical professional before using the device if you have a fever, acute inflammation, a severe circulatory disorder, light sensitivity, are anesthetized, or have any desensitized areas on your body.
- We highly suggest taking caution when using our device while taking any medications. If you are uncertain, consult with a medical professional.

2.8 Travel and International Use

The device's lightweight design makes it a perfect travel companion. Here are some travel tips for you:

- If you are travelling to a different region from where you bought the device, please make sure that the device is only supplied with 5V DC low voltage electricity.
- Confirm with the flight crew that the device can be carried and/or used on the airplane prior to flight.

2.9 Disclaimer

DO NOT use this device to treat any conditions not specified in this manual.

This device is not intended for use in the diagnosis, prevention, or cure of any disease or other medical condition.

3. Risks

3.1 Potential Risks

Immediately after treatment your skin may appear red. This is normal and the redness will fade within 1-2 hours.

You may experience a temporary mild headache after light treatment. If the headache persists contact a medical professional.

4. Light Sensitivity Test

We highly recommend users perform a light sensitivity test before their first use of the device.

1. Place the device on your inner forearm.
2. Turn it on.
3. Wait 3 minutes until the session is finished.
4. If your skin feels hot or uncomfortable during the treatment immediately stop! You might be sensitive to light.
5. The device will automatically turn off after the session is finished. Remove the device and wait for at least 24 hours.
6. Check your skin regularly over 24 hours, if your skin appears red and/or itchy discontinue use of the device. In the case of light sensitivity please contact customer support.

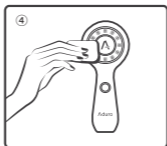
5. How To Use The Device

5.1 General Use



① Thoroughly clean the area of the skin that you want to treat, hold down the power button for 2 seconds to start. Quickly press the power button to switch treatment modes.

② Place the PALM over the area to be treated and hold close to the skin. One session will last 3 minutes.



③ After finishing one area, you can move to the next area to be treated and repeat on as many treatment areas as you wish.

④ Clean the device with a water-based solution or damp cleaning cloth. Ensure the device is NOT connected to the power supply when cleaning.

5.2 Treatment Protocol

Use the device 1 time per day for a minimum of 4 weeks. After that you can continue using the device as required based upon changes in your skin condition. It is not recommended to use the device more than 7 times per week.

5.3 Charging

Avoid fast charging as this can damage the battery.

Before charging make sure that the plug and wall socket are completely dry. Failure to do so may result in electric shock, short circuit, or fire.

Note: Always unplug the device before use, the device will not work while charging.

5.4 Care and Storage

- The lifetime of the lithium battery can be maximized by allowing it to fully charge and then fully discharge during regular use.
- Store the device at room temperature in a dry environment.
- Store the device in its original packaging. Avoid bending, stretching or crushing the device while it is stored or when traveling with it.
- Avoid storing the device in a dusty environment, under direct sunlight, or in damp and humid conditions.
- The device contains no serviceable parts.
- Clean the device with it switched OFF before each use following the cleaning instructions.

IMPORTANT

The product has an average lifecycle of two years under normal operation. Following the instructions in this manual is considered normal operation.

Handle the device with care.

5.5 Cleaning

- Clean the device with a water-based solution or damp cleaning cloth. Stubborn stains can be removed by wiping gently with 70% alcohol.
- DO NOT use any cleaning appliances on the device as these may damage it.
- DO NOT clean the device while it is turned ON.
- DO NOT clean the device while charging.

5.6 Troubleshooting

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
The device does not switch ON.	The device is not fully charged, because the charging cable was not properly inserted into the device. Insert the charging cable properly into the device and then charge it.
	The device is not fully charged, because the charging cable was not properly inserted into it. Insert the charging cable properly into the device and then charge it.
	The ON/OFF button has not been pushed correctly. Hold down the ON/OFF button.
The device switches OFF unexpectedly.	The battery level is too low. Charge the battery.

5.7 Disposal

DO NOT dispose of the device together with household waste. The device should be properly disposed of because it contains a lithium-ion battery. For protection of the environment, please safely dispose of the device following your local regulations.

6. Warranty










Our devices are warranted to be free from defects in material and workmanship for 12 months from its original purchase date under normal operation. This warranty extends only to the original retail purchaser with original proof of purchase and only when purchased from an authorized retailer or reseller. The warranty coverage is extended if the device is used in conjunction with authorized device accessories. If the device should become defective within the warranty period, contact the retailer that you purchased the device from. This warranty does not cover devices damaged by:












- Accident, misuse, abuse, modification.
- Use with unauthorized 3rd party accessories or other than as indicated.
- Connecting to incorrect current and voltage.

Aduro shall not be responsible for any incidental, special or consequential damages resulting from the use of its devices. All implied warranties (including but not limited to implied warranties of fitness and merchantability) are limited in duration to one year from date of original purchase.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from country to country. Some countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so some of the above limitations and exclusions may not apply to your country.

7. How To Use The Device

Symbol	Explanation
	CE certified and authorized to be sold in Europe.
	Electrical and Electronic Equipment Waste (WEEE), indicates the device may not be discarded as household waste (2012/19/EU).
	Read the enclosed documents before use and take all safety precautions required.
	Consult instructions for use.
	Conformity to Australian Directives on health, safety and environmental protection standards. RCM stands for Regulatory Compliance Mark.
	This symbol means “Manufactured by” and includes the name and address of the legal manufacturer.
	Date of manufacture.
	Keep the device dry.
	Serial number.

	Catalogue number.
	Batch code.
	USB connector.
	The device uses a lithium-ion polymer battery.
	Made in China.
	Keep the device away from direct sunlight.
	Safe operating temperatures.
	Safe operating humidity.
	The cardboard packaging that the device came in can be recycled.
	Type BF Applied Part, B indicates it is used for the body and F indicates that it is not connected to the mains voltage.
	Unique Device Identifier.



MADE IN CHINA

Aduro
Français

1. Informations sur l'Entreprise

Entreprise

Aduro Co., LTD.

Siège social

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Usine

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Bureau de Hong Kong

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

Adresse aux États-Unis

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Support

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Informations sur le produit

2.1 À quoi sert l'Aduro PALM?

L'Aduro PALM est conçu pour faire disparaître les imperfections de la peau, ouvrant la voie à une nouvelle manière d'utiliser la photothérapie en combinant la cosmétique pour améliorer l'apparence et la vitalité de votre peau.

Aduro mode 1: lumière rouge + lumière infrarouge

Il s'agit de lutter contre les signes du vieillissement tels que les rides et les ridules Lignes, en utilisant la technologie de la lumière rouge et infrarouge.

Aduro mode 2: lumière rouge + lumière bleue

C'est pour lutter contre l'acné, aider à accélérer la récupération et Temps de guérison des poussées d'acné, en utilisant la technologie de la lumière rouge et bleue.

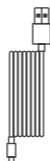
2.2 Spécifications de l'appareil

Couleur des LED	Rouge, Infrarouge, Bleu
Densité de puissance optique de sortie	60 mw/cm ²
LEDs	12 Triple LEDs
Température de fonctionnement	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Température de stockage et de transport	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Humidité de fonctionnement	30% to 95% without condensation
Humidité de stockage et de transport	20% to 95% without condensation
Alimentation de charge	5V =2A
Port de charge	USB-C
Câble de charge	USB-C to USB-A
Longueur du câble de charge	1.2 mètre / 3.937 pieds
Batterie	3.7V, 2600mAh
Type de batterie	Lithium-ion
Temps de charge	6.5h
Utilisation recommandée	Une fois par jour
Durée du traitement	3 minutes
Dimensions de l'appareil	173.28 x 74.4 mm
Poids de l'appareil	133g

2.3 Accessoires de l'appareil



PALM



Câble USB



Manuel

2.4 Réactions indésirables

- Si vous avez des réactions indésirables telles que l'inconfort, la décoloration de la peau ou une irritation cutanée lors de l'utilisation de cet appareil, arrêtez immédiatement son utilisation et consultez un professionnel de la santé.
- ecchymoses, des brûlures de contact, des vertiges, des nausées et des maux de tête sont des effets secondaires rares mais possibles. Si vous ressentez l'un de ces symptômes, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et contactez un professionnel de la santé.

2.5 Contre-indications

- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez un cancer.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.
- NE PAS laisser les mineurs utiliser l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil en cas de phlébite, thrombophlébite et varices.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez une réaction allergique connue au silicone. L'appareil contient des plastiques et du silicone qui entrent en contact avec votre peau pendant l'utilisation. Si vous avez des doutes, consultez un professionnel de la santé avant utilisation.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez un trouble de la photosensibilité (sensibilité à la lumière).
- NE PAS utiliser l'appareil si vous prenez des médicaments provoquant une photosensibilité. Si vous avez des doutes, consultez un professionnel de santé avant utilisation.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous souffrez de maux de tête induits par la lumière.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez des antécédents médicaux de crises ou d'épilepsie déclenchées par la lumière.

Remarque : Pour des raisons d'hygiène, nous ne recommandons pas de partager votre appareil avec d'autres.

Remarque : Nous vous suggérons vivement d'utiliser l'appareil avec prudence si vous prenez des médicaments. En cas de doute, veuillez consulter un professionnel de santé.

Remarque : Si vous êtes actuellement sous les soins constants d'un médecin, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

2.6 Mises en garde

- ARRÊTEZ d'utiliser l'appareil et consultez un professionnel de la santé si vous ressentez des réactions indésirables suite à son utilisation.
- ARRÊTEZ d'utiliser l'appareil si vous présentez des symptômes d'hypotension (vertiges ou sensations d'évanouissement).
- ARRÊTEZ l'appareil s'il semble chaud ou si votre peau ressent une gêne.
- NE laissez PAS les enfants et les mineurs manipuler l'appareil.

- NE laissez PAS les enfants et les mineurs manipuler l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil pour traiter la rosacée, les grains de beauté, les verrues, les plaies ouvertes ou les lésions cancéreuses.
- NE PAS utiliser l'appareil sur des zones de votre peau sans pigmentation ou sur des zones atteintes de vitiligo.
- NE PAS diriger la lumière des LED directement dans vos yeux. Cela peut provoquer une perte temporaire de la vue.
- NE PAS placer l'appareil sur des plaies ouvertes.
- NE PAS utiliser l'appareil à l'extérieur.
- NE PAS s'asseoir, se coucher ou marcher sur l'appareil.
- NE PAS laisser tomber ou insérer d'objets dans les ouvertures de l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été laissé tomber ou endommagé. Pour la garantie et les réparations, contactez le support client.
- NE PAS utiliser ou stocker l'appareil sur des surfaces chaudes.
- NE PAS charger l'appareil près de l'eau.
- NE PAS immerger l'appareil dans l'eau.
- NE PAS placer l'appareil en plein soleil.
- NE PAS tenter de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit. Modifier ou ouvrir l'appareil annulera votre garantie. L'appareil ne contient aucune pièce réparable. Les batteries ne sont pas remplaçables.
- NE PAS effectuer de maintenance ou démonter l'appareil. En cas de dysfonctionnement, contactez le support client.
- NE PAS charger l'appareil si le câble de charge est endommagé.
- NE PAS utiliser l'appareil avec des accessoires tiers.
- NE PAS utiliser de solvants ou de nettoyants abrasifs sur l'appareil.
- NE PAS utiliser l'appareil d'une autre manière que celle spécifiée dans ce manuel.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous avez récemment subi une intervention chirurgicale.
- NE PAS utiliser l'appareil sur une infection bactérienne, car cela pourrait l'aggraver.
- NE PAS utiliser l'appareil sur des zones douloureuses de votre corps. Consultez un professionnel de la santé si vous ressentez de la douleur pendant l'utilisation.
- NE PAS utiliser l'appareil en combinaison avec des produits topiques non approuvés par Aduro.

Remarque : L'appareil doit uniquement être alimenté avec une basse tension de 5V DC. Si une partie du câble de charge est endommagée, arrêtez son utilisation et contactez le support client.

2.7 Précautions

- Ne grattez pas ou n'endommagez pas la surface émettant de la lumière.
- Ne pas utiliser l'appareil conformément aux instructions du manuel annulera la garantie.
- Lisez toutes les instructions attentivement avant utilisation.
- Conservez l'appareil selon les instructions du manuel.
- Cet appareil est destiné à être utilisé par une personne à la fois.
- Cet appareil est conçu uniquement à des fins cosmétiques. Veuillez contacter un professionnel de la santé en cas de doute.
- La batterie n'est pas amovible.
- Si l'appareil doit être jeté, veuillez le faire correctement.
- Ne pas utiliser l'appareil si vous voyez des signes extérieurs de dommage.
- L'appareil ne doit être alimenté qu'avec une basse tension de 5V DC. Si une partie du câble de charge est endommagée, arrêtez son utilisation.
- Consultez un professionnel de la santé avant d'utiliser l'appareil si vous avez de la fièvre, une inflammation aiguë, un grave trouble circulatoire, une sensibilité à la lumière, êtes anesthésié, ou avez des zones désensibilisées sur votre corps.
- Nous vous recommandons vivement de faire preuve de prudence lors de l'utilisation de notre appareil tout en prenant des médicaments. Si vous avez des doutes, consultez un professionnel de la santé.

2.8 Voyage et Utilisation Internationale

La conception légère de l'appareil en fait le compagnon de voyage parfait. Voici quelques conseils pour voyager :

- Si vous voyagez dans une région différente de celle où vous avez acheté l'appareil, assurez-vous que l'appareil est uniquement alimenté en électricité basse tension de 5V DC.
- Confirmez auprès de l'équipage de vol que l'appareil peut être transporté et/ou utilisé dans l'avion avant le vol.

2.9 Avertissement

NE PAS utiliser cet appareil pour traiter des conditions non spécifiées dans ce manuel. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé pour le diagnostic, la prévention ou la guérison d'une maladie ou autre condition médicale.

3. Risques

3.1 Risques potentiels

Juste après le traitement, votre peau peut apparaître rouge. C'est normal et la rougeur disparaîtra en 1 à 2 heures.

Vous pourriez ressentir un léger mal de tête temporaire après le traitement lumineux. Si le mal de tête persiste, contactez un professionnel de santé.

4. Test de sensibilité à la lumière

Nous recommandons vivement aux utilisateurs d'effectuer un test de sensibilité à la lumière avant leur première utilisation de l'appareil.

1. Placez l'appareil sur l'intérieur de votre avant-bras.
2. Allumez-le.
3. Attendez 3 minutes jusqu'à ce que la séance soit terminée.
4. Si votre peau devient chaude ou inconfortable pendant le traitement, arrêtez immédiatement! Vous pourriez être sensible à la lumière.
5. L'appareil s'éteindra automatiquement après la fin de la séance. Retirez l'appareil et attendez au moins 24 heures.
6. Vérifiez régulièrement votre peau pendant 24 heures, si votre peau est rouge et/ou démange, arrêtez d'utiliser l'appareil. En cas de sensibilité à la lumière, veuillez contacter le support client.

5. Comment utiliser l'appareil

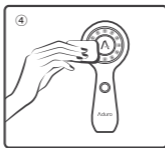
5.1 Utilisation générale



① Nettoyez soigneusement la zone de la peau que vous souhaitez traiter, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pendant 2 secondes pour démarrer. Appuyez rapidement sur le bouton d'alimentation pour changer de mode de traitement.

② Placez le PALM sur la zone à traiter et maintenez-le près de la peau. Une séance durera 3 minutes.

③ Après avoir terminé une zone, vous pouvez passer à la zone suivante à traiter et répéter sur autant de zones de traitement que vous le souhaitez.



④ Nettoyez l'appareil avec une solution à base d'eau ou un chiffon de nettoyage humide. Assurez-vous que l'appareil N'EST PAS connecté à l'alimentation électrique pendant le nettoyage.

5.2 Protocole de Traitement

Utilisez l'appareil 1 fois par jour pendant un minimum de 4 semaines. Ensuite, vous pouvez continuer à utiliser l'appareil en fonction des changements de l'état de votre peau. Il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil plus de 7 fois par semaine.

5.3 Chargement

Évitez la charge rapide, car cela peut endommager la batterie.

Avant de charger, assurez-vous que la fiche et la prise murale sont complètement sèches. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un court-circuit ou un incendie.

Remarque : Débranchez toujours l'appareil avant utilisation, l'appareil ne fonctionnera pas pendant la charge.

5.4 Soin et Stockage

- La durée de vie de la batterie au lithium peut être maximisée en la laissant se charger complètement, puis se décharger complètement pendant une utilisation régulière.
- Conservez l'appareil à température ambiante dans un environnement sec.
- Conservez l'appareil dans son emballage d'origine. Évitez de plier, étirer ou écraser l'appareil lorsqu'il est stocké ou en voyage.
- Évitez de stocker l'appareil dans un environnement poussiéreux, en plein soleil ou dans des conditions humides et humides.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable.
- Nettoyez l'appareil avec l'interrupteur ÉTEINT avant chaque utilisation en suivant les instructions de nettoyage.

IMPORTANT

Le produit a une durée de vie moyenne de deux ans en utilisation normale. Suivre les instructions de ce manuel est considéré comme une utilisation normale.

Manipulez l'appareil avec précaution.

5.5 Nettoyage

- Nettoyez l'appareil avec une solution à base d'eau ou un chiffon de nettoyage humide. Les taches tenaces peuvent être éliminées en essuyant doucement avec de l'alcool à 70 %.
- N'UTILISEZ PAS d'appareils de nettoyage sur l'appareil, car ils pourraient l'endommager.
- NE NETTOYEZ PAS l'appareil lorsqu'il est allumé.
- NE NETTOYEZ PAS l'appareil lorsqu'il est en charge.

5.6 Dépannage

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
Le dispositif ne s'allume pas.	Le dispositif n'est pas complètement chargé car le câble de chargement n'a pas été correctement inséré dans la prise. Insérez correctement le câble de chargement dans la prise.
	Le dispositif n'est pas complètement chargé car le câble de chargement n'a pas été correctement inséré. Insérez correctement le câble de chargement dans le dispositif puis chargez-le.
	Le bouton ON/OFF n'a pas été correctement actionné. Maintenez enfoncé le bouton ON/OFF.
Le dispositif s'éteint de manière inattendue.	Le niveau de batterie est trop bas. Chargez la batterie.

5.7 Élimination

NE PAS jeter l'appareil avec les déchets ménagers. L'appareil doit être correctement éliminé car il contient une batterie au lithium-ion. Pour la protection de l'environnement, veuillez éliminer l'appareil en toute sécurité conformément à votre réglementation locale.

6. Garantie










Nos appareils sont garantis exempts de défauts de matériaux et de fabrication pendant 12 mois à compter de la date d'achat initiale en fonctionnement normal. Cette garantie s'étend uniquement à l'acheteur au détail d'origine avec une preuve d'achat originale et uniquement lorsqu'il est acheté auprès d'un détaillant ou revendeur autorisé. La couverture de la garantie est étendue si l'appareil est utilisé conjointement avec des accessoires d'appareil autorisés. Si l'appareil devient défectueux pendant la période de garantie, contactez le détaillant auprès duquel vous avez acheté l'appareil. Cette garantie ne couvre pas les appareils endommagés par :












- Accident, mauvaise utilisation, abus, modification.
- Utilisation avec des accessoires de tierce partie non autorisés ou autrement que comme indiqué.
- Se connecter à un courant et une tension incorrects.

Aduro ne sera pas responsable des dommages accidentels, spéciaux ou consécutifs résultant de l'utilisation de ses dispositifs. Toutes les garanties implicites (y compris, mais sans s'y limiter, les garanties implicites d'aptitude et de marchandabilité) sont limitées en durée à un an à compter de la date d'achat originale.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre. Certains pays ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, ou des limitations sur la durée d'une garantie implicite, donc certaines des limitations et exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre pays.

7. Comment utiliser l'appareil

Symbole	Explication
	Certifié CE et autorisé à la vente en Europe.
	Équipements Électriques et Électroniques (EEE), indique que le dispositif ne peut pas être jeté comme un déchet ménager (2012/19/UE).
	Lire les documents ci-joints avant utilisation et prendre toutes les précautions de sécurité requises.
	Consultez les instructions d'utilisation.
	Conformité aux directives australiennes sur les normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement. RCM signifie Marque de Conformité Réglementaire.
	Ce symbole signifie "Fabriqué par" et inclut le nom et l'adresse du fabricant légal.
	Date de fabrication.
	Gardez l'appareil au sec.
	Numéro de série.

	Numéro de catalogue.
	Code de lot.
	Connecteur USB.
	L'appareil utilise une batterie lithium-ion polymère.
	Made in China.
	Gardez l'appareil à l'abri de la lumière directe du soleil.
	Températures de fonctionnement sûres.
	Humidité de fonctionnement sûre.
	L'emballage en carton dans lequel est livré l'appareil peut être recyclé.
	Partie appliquée de type BF, B indique qu'elle est utilisée pour le corps et F indique qu'elle n'est pas connectée à la tension secteur.
	Identifiant unique de l'appareil.



MADE IN CHINA

Aduro
Deutsch

1. Unternehmensinformationen

Unternehmen

Aduro Co., LTD.

Hauptsitz

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Fabrik

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Hongkong Büro

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

USA Adresse

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Unterstützung

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Produktinformation

2.1 Wofür wird der Aduro PALM verwendet?

Der Aduro PALM ist darauf ausgelegt, Hautunreinheiten verschwinden zu lassen und ebnet den Weg für eine neue Art der Lichttherapie in Verbindung mit Kosmetik, um das Erscheinungsbild und die Vitalität Ihrer Haut zu verbessern.

Aduro Mode 1: Red Light+ Infrarotlicht

Dies wurde entwickelt, um Zeichen der Hautalterung, wie Falten und feine Linien, durch den Einsatz von rot&infrarot Licht Technologie.

Aduro Mode 2: Red Light+ Blue Light

Dies wurde entwickelt, um Akne zu bekämpfen und hilft, die Genesung zu beschleunigen und Die Heilungszeit von Akne-Ausbrüchen, durch den Einsatz von rot-blauem Licht Technologie.

2.2 Gerätespezifikationen

LED-Farbe	Rot, Infrarot, Blau
Ausgangsoptische Leistungsdichte	60 mw/cm2
LEDs	12 Triple LEDs
Betriebstemperatur	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Lager- und Transporttemperatur	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Betriebsfeuchtigkeit	30% bis 95% ohne Kondensation
Lager- und Transportfeuchtigkeit	20% bis 95% ohne Kondensation
Ladeversorgung	5V =2A
Ladeanschluss	USB-C
Ladekabel	USB-C to USB-A
Ladekabellänge	1.2 meter / 3.937 Fuß
Batterie	3.7V, 2600mAh
Batterietyp	Lithium-ion
Ladezeit	6.5 Stunden
Empfohlene Verwendung	Einmal täglich
Behandlungszeit	3 minuten
Abmessungen des Geräts	173.28 x 74.4 mm
Gewicht des Geräts	133g

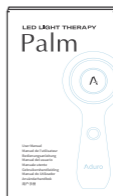
2.3 Gerätezubehör



PALM



USB-Kabel



Handbuch

2.4 Nebenwirkungen

- Wenn Sie Nebenwirkungen wie Unbehagen, Hautverfärbung oder Hautreizungen durch die Verwendung dieses Geräts haben, hören Sie sofort auf, es zu verwenden und konsultieren Sie einen Arzt.
- Kontaktverbrennungen, Schwindel, Übelkeit und Kopfschmerzen sind seltene, aber mögliche Nebenwirkungen. Wenn Sie eines dieser Symptome verspüren, hören Sie sofort auf, das Gerät zu verwenden und kontaktieren Sie einen Arzt.

2.5 Kontraindikationen

- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie Krebs haben.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie schwanger sind oder stillen.
- Lassen Sie Minderjährige das Gerät NICHT bedienen.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT bei Phlebitis, Thrombophlebitis und Krampfadern.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine bekannte allergische Reaktion auf Silikon haben. Das Gerät enthält Kunststoffe und Silikon, die während der Anwendung mit Ihrer Haut in Kontakt kommen. Wenn Sie unsicher sind, konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine Lichtempfindlichkeitsstörung haben.
- VERWENDEN Sie das Gerät NICHT, wenn Sie Medikamente einnehmen, die eine Lichtempfindlichkeit verursachen. Bei Unsicherheiten konsultieren Sie vor der Anwendung einen Arzt.
- VERWENDEN Sie das Gerät NICHT, wenn Sie unter lichtinduzierten Kopfschmerzen leiden.
- VERWENDEN Sie das Gerät NICHT, wenn Sie eine medizinische Vorgeschichte von durch Licht ausgelösten Anfällen oder Epilepsie haben.

Hinweis: Aus hygienischen Gründen empfehlen wir nicht, Ihr Gerät mit anderen zu teilen.

Hinweis: Wir empfehlen dringend, das Gerät mit Vorsicht zu verwenden, wenn Sie Medikamente einnehmen. Bei Unsicherheiten konsultieren Sie bitte einen Arzt.

Hinweis: Wenn Sie derzeit ständig von einem Arzt betreut werden, konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie dieses Gerät verwenden.

2.6 Warnhinweise

- HÖREN Sie auf, das Gerät zu benutzen und konsultieren Sie einen Mediziner, wenn Sie nach der Verwendung des Geräts Nebenwirkungen feststellen.
- HÖREN Sie mit der Verwendung des Geräts auf, wenn Sie Symptome von niedrigem Blutdruck (Schwindel oder Benommenheit) feststellen.
- HÖREN Sie auf, das Gerät zu benutzen, wenn es überhitzt. Schalten Sie es sofort aus.
- HÖREN Sie mit dem Gerät auf, wenn es sich heiß anfühlt oder Ihre Haut unangenehm ist.

- LASSEN Sie Kinder und Minderjährige das Gerät nicht bedienen.
- BENUTZEN Sie das Gerät NICHT zur Behandlung von Rosazea, Muttermalen, Warzen, offenen Wunden oder Krebsläsionen.
- BENUTZEN Sie das Gerät NICHT auf Hautstellen ohne Pigmentierung oder Stellen mit Vitiligo.
- LEUCHTEN Sie NICHT direkt mit den LEDs in Ihre Augen. Dies kann zu vorübergehenden Sehverlust führen.
- PLATZIEREN Sie das Gerät NICHT auf offenen Wunden.
- BENUTZEN Sie das Gerät NICHT im Freien.
- SETZEN, LEGEN oder STEIGEN Sie nicht auf das Gerät.
- LASSEN Sie das Gerät nicht fallen und stecken Sie keine Gegenstände in irgendwelche Öffnungen des Geräts.
- VERWENDEN Sie das Gerät nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen oder beschädigt ist. Wenden Sie sich für Garantie und Reparaturen an den Kundendienst.
- STELLEN oder LAGERN Sie das Gerät nicht auf heißen Oberflächen.
- LADEN Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf.
- NICHT das Gerät ins Wasser tauchen.
- STELLEN Sie das Gerät nicht in direktes Sonnenlicht.
- VERÄNDERN oder ÖFFNEN Sie das Gerät nicht auf eigene Faust. Das Ändern oder Öffnen des Geräts wird Ihre Garantie ungültig machen. Das Gerät enthält keine wartbaren Teile. Die Batterien sind nicht austauschbar.
- FÜHREN Sie keine Wartung durch oder nehmen Sie das Gerät auseinander. Wenden Sie sich im Falle eines defekten Geräts an den Kundendienst.
- LADEN Sie das Gerät nicht auf, wenn das Ladekabel beschädigt ist.
- VERWENDEN Sie das Gerät nicht mit Zubehör von Drittanbietern.
- VERWENDEN Sie keine Lösungsmittel oder abrasive Reinigungsmittel für das Gerät.
- DAS Gerät NICHT anders verwenden, als in dieser Anleitung angegeben.
- DAS Gerät NICHT verwenden, wenn Sie kürzlich operiert wurden.
- DAS Gerät NICHT über einer bakteriellen Infektion verwenden, da dies zu einer Verschlimmerung führen kann.
- DAS Gerät NICHT auf schmerzhaften Körperstellen verwenden. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn Sie während der Anwendung Schmerzen verspüren.
- DAS Gerät NICHT in Kombination mit Produkten verwenden, die nicht von Aduro empfohlen werden.

Hinweis: Das Gerät sollte nur mit einer 5V DC Niederspannung versorgt werden. Wenn ein Teil des Ladekabels beschädigt ist, die Nutzung einstellen und den Kundenservice kontaktieren.

2.7 Vorsichtsmaßnahmen

- Kratzen oder beschädigen Sie die lichtemittierende Oberfläche nicht.
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen im Handbuch führt zum Erlöschen der Garantie.
- Lesen Sie alle Anweisungen vor Gebrauch gründlich durch.
- Lagern Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Handbuch.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch durch eine Person vorgesehen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für kosmetische Zwecke bestimmt. Bei Unsicherheiten wenden Sie sich bitte an einen Mediziner.
- Der Akku ist nicht entfernbar.
- Wenn das Gerät entsorgt werden soll, tun Sie dies bitte ordnungsgemäß.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie äußere Anzeichen von Schäden erkennen.
- Das Gerät sollte nur mit einer Niederspannung von 5V DC betrieben werden. Wenn ein Teil des Ladekabels beschädigt ist, stellen Sie die Nutzung ein.
- Konsultieren Sie vor Gebrauch des Geräts einen Arzt, wenn Sie Fieber, akute Entzündungen, schwere Durchblutungsstörungen, Lichtempfindlichkeit haben, betäubt sind oder desensibilisierte Bereiche an Ihrem Körper haben.
- Wir empfehlen dringend, bei der Einnahme von Medikamenten Vorsicht walten zu lassen, wenn Sie unser Gerät verwenden. Wenn Sie unsicher sind, konsultieren Sie einen Arzt.

2.8 Reisen und Internationale Verwendung

Das leichte Design des Geräts macht es zum perfekten Reisebegleiter. Hier sind einige Reisetipps für Sie:

- Wenn Sie in eine andere Region reisen, in der Sie das Gerät gekauft haben, stellen Sie sicher, dass das Gerät nur mit einer Niederspannung von 5V DC versorgt wird.
- Bestätigen Sie vor dem Flug mit der Flugbesatzung, dass das Gerät im Flugzeug mitgeführt und/oder verwendet werden darf.

2.9 Haftungsausschluss

VERWENDEN Sie dieses Gerät NICHT zur Behandlung von Zuständen, die nicht in dieser Anleitung angegeben sind.

Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung in der Diagnose, Vorbeugung oder Heilung einer Krankheit oder anderen medizinischen Zustand vorgesehen.

3. Risiken

3.1 Mögliche Risiken

Unmittelbar nach der Behandlung kann Ihre Haut rot erscheinen. Dies ist normal und die Rötung wird innerhalb von 1-2 Stunden verblasen.

Nach der Lichtbehandlung können Sie vorübergehend leichte Kopfschmerzen verspüren. Wenn die Kopfschmerzen anhalten, wenden Sie sich an einen Mediziner.

4. Lichtempfindlichkeitstest

Wir empfehlen den Benutzern dringend, vor der ersten Verwendung des Geräts einen Lichtempfindlichkeitstest durchzuführen.

1. Legen Sie das Gerät auf die Innenseite Ihres Unterarms.
2. Schalten Sie es ein.
3. Warten Sie 3 Minuten, bis die Sitzung beendet ist.
4. Wenn sich Ihre Haut während der Behandlung heiß oder unangenehm anfühlt, stoppen Sie sofort! Sie könnten lichtempfindlich sein.
5. Das Gerät schaltet sich nach Beendigung der Sitzung automatisch aus. Entfernen Sie das Gerät und warten Sie mindestens
6. Überprüfen Sie Ihre Haut regelmäßig über 24 Stunden; wenn Ihre Haut rot erscheint und/oder juckt, stellen Sie die Verwendung des Geräts ein. Bei Lichtempfindlichkeit kontaktieren Sie bitte den Kundensupport.

5. So verwenden Sie das Gerät

5.1 Allgemeine Verwendung



① Reinigen Sie gründlich die Hautpartie, die Sie behandeln möchten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 2 Sekunden lang, um zu starten. Drücken Sie schnell die Ein-/Aus-Taste, um die Behandlungsmodi zu wechseln.

② Platzieren Sie den PALM über der zu behandelnden Stelle und halten Sie ihn nahe an die Haut. Eine Sitzung dauert 3 Minuten.



③ Nach Abschluss eines Bereichs können Sie zum nächsten zu behandelnden Bereich übergehen und die Behandlung auf so vielen Bereichen wiederholen, wie Sie möchten.

④ Reinigen Sie das Gerät mit einer wasserbasierten Lösung oder einem feuchten Reinigungstuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät NICHT an die Stromversorgung angeschlossen ist, wenn Sie es reinigen.

5.2 Behandlungsprotokoll

Verwenden Sie das Gerät 1 Mal pro Tag für mindestens 4 Wochen. Danach können Sie das Gerät je nach Veränderungen Ihres Hautzustands weiterhin verwenden. Es wird nicht empfohlen, das Gerät mehr als 7 Mal pro Woche zu verwenden.

5.3 Aufladen

Vermeiden Sie Schnellladen, da dies den Akku beschädigen kann.

Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass der Stecker und die Wandsteckdose vollständig trocken sind. Wenn dies nicht beachtet wird, kann es zu einem elektrischen Schlag, einem Kurzschluss oder einem Brand kommen.

Hinweis: Trennen Sie das Gerät immer vor der Verwendung von der Stromquelle, da es während des Ladevorgangs nicht funktioniert.

5.4 Pflege und Aufbewahrung

- Die Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus kann maximiert werden, indem er während des normalen Gebrauchs vollständig aufgeladen und entladen wird.
- Bewahren Sie das Gerät bei Raumtemperatur in einer trockenen Umgebung auf.
- Bewahren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung auf. Vermeiden Sie es, das Gerät beim Lagern oder auf Reisen zu biegen, zu dehnen oder zu zerquetschen.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung des Geräts in einer staubigen Umgebung, direkter Sonneneinstrahlung oder in feuchten und feuchten Bedingungen.
- Das Gerät enthält keine wartbaren Teile.
- Reinigen Sie das Gerät im AUS-Zustand vor jeder Verwendung gemäß den Reinigungshinweisen.

WICHTIG

Das Produkt hat eine durchschnittliche Lebensdauer von zwei Jahren unter normalen Betriebsbedingungen. Das Befolgen der Anweisungen in dieser Anleitung gilt als normaler Betrieb.

Gehen Sie sorgsam mit dem Gerät um.

5.5 Reinigung

- Reinigen Sie das Gerät mit einer wasserbasierten Lösung oder einem feuchten Reinigungstuch. Hartnäckige Flecken können durch sanftes Abwischen mit 70 % Alkohol entfernt werden.
- VERWENDEN SIE KEINE Reinigungsgeräte auf dem Gerät, da diese es beschädigen könnten.
- Reinigen Sie das Gerät NICHT, wenn es eingeschaltet ist.
- Reinigen Sie das Gerät NICHT während des Ladevorgangs.

5.6 Fehlerbehebung

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
Das Gerät schaltet sich nicht ein.	Das Gerät ist nicht vollständig aufgeladen, weil das Ladekabel nicht richtig in die Steckdose eingesteckt wurde. Stecken Sie das Ladekabel richtig in die Steckdose.
	Das Gerät ist nicht vollständig aufgeladen, weil das Ladekabel nicht richtig eingesteckt wurde. Stecken Sie das Ladekabel richtig in das Gerät und laden Sie es dann auf.
	Die EIN/AUS-Taste wurde nicht richtig gedrückt. Halten Sie die EIN/AUS-Taste gedrückt.
Das Gerät schaltet sich unerwartet aus.	Der Akkustand ist zu niedrig. Laden Sie den Akku auf.

5.7 Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät NICHT zusammen mit dem Haushaltsmüll. Das Gerät sollte ordnungsgemäß entsorgt werden, da es einen Lithium-Ionen-Akku enthält. Zum Schutz der Umwelt entsorgen Sie das Gerät bitte gemäß den örtlichen Vorschriften.

6. Garantie










Unsere Geräte sind für 12 Monate ab dem ursprünglichen Kaufdatum bei normaler Bedienung gegen Material- und Verarbeitungsfehler gewährleistet. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Einzelhandelskäufer mit original Kaufbeleg und nur, wenn er von einem autorisierten Händler oder Wiederverkäufer gekauft wurde. Die Garantiedeckung wird erweitert, wenn das Gerät in Verbindung mit autorisierten Gerätezubehör verwendet wird. Sollte das Gerät innerhalb der Garantiezeit defekt werden, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Diese Garantie deckt keine durch folgende Umstände beschädigten Geräte ab:












- Unfall, unsachgemäße Handhabung, Missbrauch, Modifikation.
- Verwendung mit nicht autorisiertem Zubehör von Drittanbietern oder anders als angegeben.
- Anschluss an falschen Strom und Spannung.

Aduro haftet nicht für zufällige, besondere oder Folgeschäden, die aus der Verwendung seiner Geräte entstehen. Alle stillschweigenden Garantien (einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigenden Garantien der Eignung und Handelsfähigkeit) sind auf ein Jahr ab dem ursprünglichen Kaufdatum beschränkt.

Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Land zu Land variieren. Einige Länder erlauben nicht den Ausschluss oder die Begrenzung von zufälligen oder Folgeschäden oder Beschränkungen bezüglich der Dauer einer implizierten Garantie, sodass einige der obigen Beschränkungen und Ausschlüsse für Ihr Land möglicherweise nicht gelten.

7. Wie man dieses Gerät benutzt

Symbol	Erklärung
	CE-zertifiziert und in Europa zum Verkauf zugelassen.
	Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall (WEEE), zeigt an, dass das Gerät nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden darf (2012/19/EU).
	Lesen Sie die beiliegenden Unterlagen vor der Verwendung und ergreifen Sie alle erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen.
	Gebrauchsanweisung beachten.
	Konformität mit den australischen Richtlinien für Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutzstandards. RCM steht für Regulatory Compliance Mark.
	Dieses Symbol bedeutet "Hergestellt von" und enthält den Namen und die Adresse des gesetzlichen Herstellers.
	Herstellungsdatum.
	Halten Sie das Gerät trocken.
	Seriennummer.

	Katalognummer.
	Chargencode.
	USB-Anschluss.
	Das Gerät verwendet einen Lithium-Ionen-Polymer-Akku.
	Hergestellt in China.
	Halten Sie das Gerät fern von direktem Sonnenlicht.
	Sichere Betriebstemperaturen.
	Sichere Betriebsfeuchtigkeit.
	Die Kartonverpackung, in der das Gerät geliefert wurde, kann recycelt werden.
	BF-Angewandter Teil, B gibt an, dass er für den Körper verwendet wird und F zeigt an, dass er nicht mit der Netzspannung verbunden ist.
	Eindeutige Gerätebezeichnung.



MADE IN CHINA

Aduro
Español

1. Información de la Empresa

Empresa

Aduro Co., LTD.

Oficina principal

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Fábrica

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Oficina de Hong Kong

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

Dirección en EE. UU.

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Soporte

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Información del producto

2.1 Para qué se utiliza el Aduro PALM?

El Aduro PALM está diseñado para hacer desaparecer las imperfecciones de la piel, abriendo un nuevo camino para utilizar la terapia de luz en combinación con productos cosméticos para mejorar la apariencia y vitalidad de tu piel.

Modo aduco 1: luz roja + luz infrarroja

Esto es para combatir los signos de envejecimiento, como arrugas y líneas finas. Líneas, mediante el uso de técnicas de luz roja y infrarroja.

Modo aduco 2: luz roja + luz azul

Esto es para combatir el acné y ayudar a acelerar la recuperación y, El tiempo de curación del brote de acné, mediante el uso de la tecnología de luz roja y Azul.

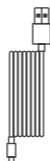
2.2 Especificaciones del dispositivo

Color del LED	Rojo, Infrarrojo, Azul
Densidad de potencia óptica de salida	60 mw/cm2
LEDs	12 Triple LEDs
Temperatura de operación	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Temperatura de almacenamiento y transporte	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Humedad de operación	30% a 95% sin condensación
Humedad de almacenamiento y transporte	20% a 95% sin condensación
Suministro de carga	5V =2A
Puerto de carga	USB-C
Cable de carga	USB-C a USB-A
Longitud del cable de carga	1.2 metros / 3.937 pies
Batería	3.7V, 2600mAh
Tipo de batería	Lones de litio
Tiempo de carga	6.5 horas
Uso recomendado	Una vez al día
Tiempo de tratamiento	3 minutos
Dimensiones del dispositivo	173.28 x 74.4 mm
Peso del dispositivo	133g

2.3 Accesorios del dispositivo



PALM



Cable USB



Manual

2.4 Reacciones adversas

- Si tiene reacciones adversas como molestias, decoloración de la piel o irritación cutánea al usar este dispositivo, deje de usarlo inmediatamente y consulte a un profesional médico.
- Irritaciones de la piel, moretones, quemaduras por contacto, mareos, náuseas y dolores de cabeza son efectos secundarios raros pero posibles. Si experimenta alguno de estos síntomas, deje de usar el dispositivo inmediatamente y contacte a un profesional médico.

2.5 Contraindicaciones

- NO use el dispositivo si tiene cáncer.
- NO use el dispositivo si está embarazada o amamantando.
- NO permita que los menores utilicen el dispositivo.
- NO use el dispositivo en casos de flebitis, tromboflebitis y várices.
- NO use el dispositivo si tiene una reacción alérgica conocida al silicio. El dispositivo contiene plásticos y silicio que entran en contacto con su piel durante el uso. Si tiene alguna duda, consulte a un profesional médico antes de usarlo.
- NO use el dispositivo si tiene un trastorno de fotosensibilidad (sensibilidad a la luz).
- NO use el dispositivo si está tomando medicamentos que causen fotosensibilidad. Si tiene dudas, consulte a un profesional médico antes de usarlo.
- NO use el dispositivo si padece dolores de cabeza inducidos por la luz.
- NO use el dispositivo si tiene un historial médico de convulsiones o epilepsia desencadenadas por la luz.

Nota: Por razones de higiene, no recomendamos compartir su dispositivo con otros.

Nota: Sugerimos encarecidamente usar el dispositivo con precaución si está tomando medicamentos. Si tiene dudas, consulte a un profesional médico.

Nota: Si actualmente está bajo el cuidado constante de un médico, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

2.6 Advertencias

- DEJA de usar el dispositivo y consulta a un profesional médico si experimentas alguna reacción adversa al usarlo.
- DEJA de usar el dispositivo si experimentas síntomas de hipotensión (mareos o aturdimiento).
- DEJA de usar el dispositivo si se está sobrecalentando. Apágalo inmediatamente.
- DEJA el dispositivo si se siente caliente o tu piel siente molestias.

- NO permitas que niños y menores operen el dispositivo.
- NO uses el dispositivo para tratar la rosácea, lunares, verrugas, heridas abiertas o lesiones cancerosas.
- NO uses el dispositivo en áreas de tu piel sin pigmentación o áreas con vitiligo.
- NO mires directamente la luz de los LEDs con tus ojos. Esto puede causar pérdida temporal de la vista.
- NO coloques el dispositivo sobre heridas abiertas.
- NO uses el dispositivo al aire libre.
- NO te sientes, te acuestes ni pises el dispositivo.
- NO dejes caer ni insertes objetos en ninguna abertura del dispositivo.
- NO uses el dispositivo si no funciona correctamente o si se ha caído o dañado. Para garantía y reparaciones, contacta al servicio al cliente.
- NO uses ni almacenes el dispositivo en superficies calientes.
- NO cargues el dispositivo cerca del agua.
- NO sumerja el dispositivo en agua.
- NO coloques el dispositivo bajo la luz directa del sol.
- NO intentes modificar el dispositivo de ninguna manera. Modificar o abrir el dispositivo anulará tu garantía. El dispositivo no contiene piezas que puedan ser reparadas. Las baterías no son reemplazables.
- NO realices mantenimiento ni desarmes el dispositivo. En caso de mal funcionamiento, contacta al servicio al cliente.
- NO cargues el dispositivo si el cable de carga está dañado.
- NO uses el dispositivo con accesorios de terceros.
- NO uses solventes ni limpiadores abrasivos en el dispositivo.
- NO use el dispositivo de ninguna otra manera que la especificada en este manual.
- NO use el dispositivo si ha tenido recientemente una cirugía.
- NO use el dispositivo sobre una infección bacteriana ya que podría empeorarla.
- NO use el dispositivo en áreas dolorosas de su cuerpo. Consulte a un médico si experimenta dolor durante su uso.
- NO use el dispositivo en combinación con productos tópicos no respaldados por Aduro.

Nota: El dispositivo solo debe ser alimentado con electricidad de bajo voltaje de 5V DC. Si alguna parte del cable de carga está dañada, deje de usarlo y contacte al soporte al cliente.

2.7 Precauciones

- No raspe ni dañe la superficie emisora de luz.
- No operar el dispositivo según las instrucciones del manual anulará la garantía.
- Lea todas las instrucciones detenidamente antes de usar.
- Almacene el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del manual.
- Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por una persona a la vez.
- Este dispositivo está diseñado solo para uso cosmético. Por favor, contacte a un profesional médico si tiene dudas.
- La batería no es extraíble.
- Si el dispositivo va a ser desechado, hágalo adecuadamente.
- No use el dispositivo si ve signos externos de daño.
- El dispositivo solo debe ser alimentado con electricidad de bajo voltaje de 5V DC. Si alguna parte del cable de carga está dañada, interrumpa su uso.
- Consulte a un profesional médico antes de usar el dispositivo si tiene fiebre, inflamación aguda, un trastorno circulatorio grave, sensibilidad a la luz, está anestesiado, o tiene áreas desensibilizadas en su cuerpo.
- Recomendamos encarecidamente tener precaución al usar nuestro dispositivo mientras toma cualquier medicamento. Si tiene dudas, consulte a un profesional médico.

2.8 Viajes y Uso Internacional

El diseño ligero del dispositivo lo convierte en el compañero de viaje perfecto. Aquí algunos consejos para viajar:

- Si viaja a una región diferente de donde compró el dispositivo, asegúrese de que el dispositivo solo reciba electricidad de bajo voltaje de 5V DC.
- Confirme con la tripulación del vuelo que el dispositivo puede ser llevado y/o usado en el avión antes de volar.

2.9 Descargo de responsabilidad

NO use este dispositivo para tratar condiciones no especificadas en este manual.

Este dispositivo no está destinado para ser utilizado en el diagnóstico, prevención o cura de ninguna enfermedad u otra condición médica.

3. Riesgos

3.1 Riesgos potenciales

Inmediatamente después del tratamiento, su piel puede aparecer roja. Esto es normal y el enrojecimiento desaparecerá en 1-2 horas.

Puede experimentar un leve dolor de cabeza temporal después del tratamiento con luz. Si el dolor de cabeza persiste, contacte a un profesional médico.

4. Prueba de sensibilidad a la luz

Recomendamos encarecidamente a los usuarios que realicen una prueba de sensibilidad a la luz antes de su primer uso del dispositivo.

1. Coloque el dispositivo en la parte interna de su antebrazo.
2. Enciéndalo.
3. Espere 3 minutos hasta que la sesión haya terminado.
4. Si su piel se siente caliente o incómoda durante el tratamiento, pare inmediatamente! Podría ser sensible a la luz.
5. El dispositivo se apagará automáticamente después de que la sesión haya terminado. Retire el dispositivo y espere al menos 24 horas.
6. Revise su piel regularmente durante 24 horas, si su piel aparece roja y/o con picor, deje de usar el dispositivo. En caso de sensibilidad a la luz, por favor contacte con el servicio de atención al cliente.

5. Cómo usar el dispositivo

5.1 Uso general



① Limpie a fondo el área de la piel que desea tratar, mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para iniciar. Presione rápidamente el botón de encendido para cambiar los modos de tratamiento.

② Coloque el PALM sobre el área a tratar y manténgalo cerca de la piel. Una sesión durará 3 minutos.



③ Después de terminar una zona, puede pasar a la siguiente zona a tratar y repetir en tantas áreas de tratamiento como desee.

④ Limpie el dispositivo con una solución a base de agua o un paño de limpieza húmedo. Asegúrese de que el dispositivo NO ESTÉ conectado a la fuente de alimentación durante la limpieza.

5.2 Protocolo de Tratamiento

Use el dispositivo 1 vez al día durante un mínimo de 4 semanas. Después de eso, puede continuar usando el dispositivo según los cambios en su condición cutánea. No se recomienda usar el dispositivo más de 7 veces por semana.

5.3 Carga

Evite la carga rápida, ya que esto puede dañar la batería.

Antes de cargar, asegúrese de que el enchufe y la toma de corriente estén completamente secos. No hacerlo puede provocar una descarga eléctrica, un cortocircuito o un incendio.

Nota: Siempre desconecte el dispositivo antes de usarlo, ya que el dispositivo no funcionará mientras se carga.

5.4 Cuidado y Almacenamiento

- La vida útil de la batería de litio se puede maximizar permitiendo que se cargue completamente y luego se descargue completamente durante el uso regular.
- Almacene el dispositivo a temperatura ambiente en un entorno seco.
- Almacene el dispositivo en su embalaje original. Evite doblar, estirar o aplastar el dispositivo mientras está almacenado o cuando viaje con él.
- Evite almacenar el dispositivo en un entorno polvoriento, bajo la luz directa del sol o en condiciones húmedas y húmedas.
- El dispositivo no contiene piezas de servicio.
- Limpie el dispositivo con él APAGADO antes de cada uso siguiendo las instrucciones de limpieza.

IMPORTANTE

El producto tiene un ciclo de vida promedio de dos años bajo condiciones normales de operación. Seguir las instrucciones de este manual se considera operación normal.

Manipule el dispositivo con cuidado.

5.5 Limpieza

- Limpie el dispositivo con una solución a base de agua o un paño de limpieza húmedo. Las manchas difíciles se pueden eliminar frotando suavemente con alcohol al 70 %.
- NO utilice dispositivos de limpieza en el dispositivo, ya que podrían dañarlo.
- NO limpie el dispositivo mientras esté encendido.
- NO limpie el dispositivo mientras esté cargándose.

5.6 Solución de Problemas

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
El dispositivo no se enciende.	El dispositivo no está completamente cargado, porque el cable de carga no se insertó correctamente en el enchufe. Inserte el cable de carga adecuadamente en el enchufe.
	El dispositivo no está completamente cargado, porque el cable de carga no fue insertado correctamente en él. Inserte el cable de carga adecuadamente en el dispositivo y luego cárguelo.
	El botón de ENCENDIDO/APAGADO no ha sido presionado correctamente. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO/APAGADO.
El dispositivo se apaga inesperadamente.	El nivel de la batería es demasiado bajo. Cargue la batería.

5.7 Eliminación

NO deseche el dispositivo junto con los residuos domésticos. El dispositivo debe ser desechado adecuadamente porque contiene una batería de iones de litio. Para la protección del medio ambiente, deseche el dispositivo de forma segura siguiendo sus regulaciones locales.

6. Garantía










Nuestros dispositivos tienen una garantía de estar libres de defectos en materiales y mano de obra durante 12 meses desde la fecha de compra original bajo funcionamiento normal. Esta garantía solo se extiende al comprador minorista original con prueba de compra original y solo cuando se compra a través de un minorista o revendedor autorizado. La cobertura de la garantía se amplía si el dispositivo se utiliza junto con accesorios del dispositivo autorizados. Si el dispositivo resulta defectuoso dentro del período de garantía, contacte al minorista donde adquirió el dispositivo. Esta garantía no cubre dispositivos dañados por:












- Accidente, mal uso, abuso, modificación.
- Uso con accesorios de terceros no autorizados o de una manera diferente a la indicada.
- Conectar a una corriente y voltaje incorrectos.

Aduro no será responsable de ningún daño incidental, especial o consecuente que resulte del uso de sus dispositivos. Todas las garantías implícitas (incluidas, pero no limitadas a, las garantías implícitas de aptitud y comerciabilidad) están limitadas en duración a un año a partir de la fecha de compra original.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varíen de un país a otro. Algunos países no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, o limitaciones sobre cuánto dura una garantía implícita, por lo que algunas de las limitaciones y exclusiones anteriores pueden no aplicarse a su país.

7. Símbolo

Símbolo	Explicación
	Certificado CE y autorizado para la venta en Europa.
	Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), indica que el dispositivo no debe ser desechado como residuo doméstico (2012/19/UE).
	Lea los documentos adjuntos antes de usar y tome todas las precauciones de seguridad requeridas.
	Consultar instrucciones de uso.
	Conformidad con las directivas australianas sobre normas de salud, seguridad y protección medioambiental. RCM significa Marca de Cumplimiento Regulatorio.
	Este símbolo significa "Fabricado por" e incluye el nombre y la dirección del fabricante legal.
	Fecha de fabricación.
	Mantenga el dispositivo seco.
	Número de serie.

	Número de catálogo.
	Código de lote.
	Conector USB.
	El dispositivo utiliza una batería de polímero de iones de litio.
	Hecho en China.
	Mantenga el dispositivo alejado de la luz solar directa.
	Temperaturas de funcionamiento seguras.
	Humedad de funcionamiento segura.
	El embalaje de cartón en el que viene el dispositivo se puede reciclar.
	Parte aplicada tipo BF, B indica que se usa para el cuerpo y F indica que no está conectada a la tensión de red.
	Identificador único del dispositivo.



MADE IN CHINA

Aduro
Italiano

1. Informazioni sull'Azienda

Azienda

Aduro Co., LTD.

Sede centrale

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Fabbrica

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Ufficio Hong Kong

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

Indirizzo negli Stati Uniti

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Supporto

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Informazioni sul prodotto

2.1 A cosa serve l'Aduro PALM?

L'Aduro PALM è progettato per far sparire le imperfezioni della pelle, aprendo una nuova strada nell'uso della terapia della luce in combinazione con cosmetici per migliorare l'aspetto e la vitalità della pelle.

Aduro Mode 1: luce rossa + luce infrarossa

Questo è progettato per combattere i segni dell'invecchiamento, come rughe e fine linee, attraverso l'uso della tecnologia della luce rossa e infrarossa.

Aduro Mode 2: luce rossa + luce blu

Questo è progettato per combattere l'acne, aiutando ad accelerare il recupero e il tempo di guarigione delle eruzioni dell'acne, attraverso l'uso della tecnologia della luce rossa e blu.

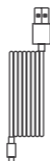
2.2 Specifiche del dispositivo

Colore del LED	Rosso, Infrarosso, Blu
Densità di potenza ottica in uscita	60 mw/cm2
LEDs	12 Triple LEDs
Temperatura di funzionamento	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Temperatura di stoccaggio e trasporto	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Umidità operativa	30% al 95% senza condensa
Umidità di stoccaggio e trasporto	20% al 95% senza condensa
Alimentazione di carica	5V =2A
Porta di carica	USB-C
Cavo di carica	USB-C to USB-A
Lunghezza del cavo di carica	1.2 metri / 3.937 piedi
Batteria	3.7V, 2600mAh
Tipo di batteria	Loni di litio
Tempo di ricarica	6.5 ore
Uso consigliato	Una volta al giorno
Tempo di trattamento	3 minuti
Dimensioni del dispositivo	173.28 x 74.4 mm
Peso del dispositivo	133g

2.3 Accessori del dispositivo



PALM



Cavo USB



Manuale

2.4 Reazioni avverse

- Se si manifestano reazioni avverse come disagio, decolorazione della pelle o irritazione cutanea durante l'uso di questo dispositivo, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista medico.
- Irritazioni cutanee, lividi, ustioni da contatto, vertigini, nausea e mal di testa sono effetti collaterali rari ma possibili. Se si manifestano questi sintomi, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e contattare un professionista medico.

2.5 Controindicazioni

- NON utilizzare il dispositivo in caso di cancro.
- NON utilizzare il dispositivo se si è in gravidanza o si sta allattando.
- NON lasciare che i minori usino il dispositivo.
- NON utilizzare il dispositivo in caso di flebite, tromboflebite e vene varicose.
- NON utilizzare il dispositivo se si ha una reazione allergica nota al silicone. Il dispositivo contiene plastica e silicone che vengono a contatto con la pelle durante l'uso. In caso di dubbi, consultare un medico prima dell'uso.
- NON utilizzare il dispositivo se si ha un disturbo da fotosensibilità (sensibilità alla luce).
- NON utilizzare il dispositivo se si sta assumendo farmaci che causano fotosensibilità. In caso di dubbi, consultare un medico prima dell'uso.
- NON utilizzare il dispositivo se si soffre di mal di testa indotti dalla luce.
- NON utilizzare il dispositivo se si ha una storia medica di convulsioni o epilessia scatenate dalla luce.

Nota: Per motivi igienici, non consigliamo di condividere il dispositivo con altri.

Nota: Sugeriamo vivamente di utilizzare il dispositivo con cautela se si stanno assumendo farmaci. In caso di dubbi, consultare un medico.

Nota: Se attualmente si è sotto la costante cura di un medico, consultare il medico prima di utilizzare questo dispositivo.

2.6 Avvertenze

- Smetti di usare il dispositivo e consulta un professionista medico se riscontri reazioni avverse dall'uso.
- Smetti di usare il dispositivo se manifesti sintomi di ipotensione (vertigini o sensazione di leggerezza).
- Smetti di usare il dispositivo se si surriscalda. Spegnilo immediatamente.
- Interrompi l'uso del dispositivo se si sente caldo o la tua pelle risulta scomoda.

- NON permettere a bambini e minori di usare il dispositivo.
- NON usare il dispositivo per trattare rosacea, nei, verruche, ferite aperte o lesioni cancerose.
- NON usare il dispositivo su parti della tua pelle senza pigmentazione o aree affette da vitiligine.
- NON puntare la luce dei LED direttamente negli occhi. Questo può causare una perdita temporanea della vista.
- NON posizionare il dispositivo su ferite aperte.
- NON usare il dispositivo all'aperto.
- NON sederti, sdraiarti o calpestare il dispositivo.
- NON far cadere o inserire oggetti in alcuna apertura del dispositivo.
- NON usare il dispositivo se non funziona correttamente o se è caduto o danneggiato. Per garanzia e riparazioni, contatta il supporto clienti.
- NON usare o conservare il dispositivo su superfici calde.
- NON caricare il dispositivo vicino all'acqua.
- NON immergere il dispositivo in acqua.
- NON esporre il dispositivo alla luce diretta del sole.
- NON tentare di modificare il dispositivo in alcun modo. Modificare o aprire il dispositivo annullerà la tua garanzia. Il dispositivo non contiene parti riparabili. Le batterie non sono sostituibili.
- NON eseguire manutenzione o smontare il dispositivo. In caso di malfunzionamento, contatta il supporto clienti.
- NON caricare il dispositivo se il cavo di ricarica è danneggiato.
- NON usare il dispositivo con accessori di terze parti.
- NON usare solventi o detergenti abrasivi sul dispositivo.
- NON utilizzare il dispositivo in un modo diverso da quanto specificato in questo manuale.
- NON utilizzare il dispositivo se hai subito recentemente un intervento chirurgico.
- NON utilizzare il dispositivo su un'infezione batterica, poiché potrebbe peggiorare.
- NON utilizzare il dispositivo su aree del corpo dolorose. Consulta un medico se provi dolore durante l'uso.
- NON utilizzare il dispositivo in combinazione con prodotti topici non approvati da Aduro.

Nota: Il dispositivo dovrebbe essere alimentato solo con elettricità a basso voltaggio di 5V DC. Se una parte del cavo di ricarica è danneggiata, interrompere l'utilizzo e contattare l'assistenza clienti.

2.7 Precauzioni

- Non graffiare o danneggiare la superficie che emette luce.
- Non utilizzare il dispositivo in conformità con le istruzioni del manuale annullerà la garanzia.
- Leggere tutte le istruzioni attentamente prima dell'uso.
- Conservare il dispositivo secondo le istruzioni del manuale.
- Questo dispositivo è destinato ad essere utilizzato da una persona alla volta.
- Questo dispositivo è progettato solo per uso cosmetico. Contattare un professionista medico in caso di dubbi.
- La batteria non è rimovibile.
- Se il dispositivo deve essere smaltito, farlo correttamente.
- Non usare il dispositivo se vedi segni esterni di danni.
- Il dispositivo dovrebbe essere alimentato solo con elettricità a basso voltaggio di 5V DC. Se una parte del cavo di ricarica è danneggiata, interrompere l'utilizzo.
- Consultare un professionista medico prima di utilizzare il dispositivo se si ha febbre, infiammazione acuta, un grave disturbo circolatorio, sensibilità alla luce, si è anestetizzati o si hanno aree desensibilizzate sul corpo.
- Consigliamo vivamente di prestare attenzione nell'uso del nostro dispositivo durante l'assunzione di farmaci. In caso di incertezza, consultare un professionista medico.

2.8 Viaggi e Utilizzo Internazionale

Il design leggero del dispositivo lo rende il compagno di viaggio perfetto. Ecco alcuni consigli per viaggiare:

- Se viaggi in una regione diversa da dove hai acquistato il dispositivo, assicurati che il dispositivo sia alimentato solo con elettricità a bassa tensione di 5V DC.
- Conferma con l'equipaggio del volo che il dispositivo può essere trasportato e/o utilizzato sull'aereo prima del volo.

2.9 Disclaimer

NON utilizzare questo dispositivo per trattare condizioni non specificate in questo manuale.

Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato per la diagnosi, prevenzione o cura di alcuna malattia o altra condizione medica.

3. Rischi

3.1 Rischi potenziali

Subito dopo il trattamento, la tua pelle potrebbe apparire rossa. Questo è normale e l'arrossamento scomparirà entro 1-2 ore.

Potresti sperimentare un leggero mal di testa temporaneo dopo il trattamento con luce. Se il mal di testa persiste, contatta un professionista medico.

4. Test di sensibilità alla luce

Consigliamo vivamente agli utenti di eseguire un test di sensibilità alla luce prima del primo utilizzo del dispositivo.

1. Posiziona il dispositivo sulla parte interna dell'avambraccio.
2. Accendilo.
3. Aspetta 3 minuti fino al termine della sessione.
4. Se la tua pelle si sente calda o scomoda durante il trattamento, fermati subito! Potresti essere sensibile alla luce.
5. Il dispositivo si spegnerà automaticamente al termine della sessione. Rimuovi il dispositivo e attendi almeno 24 ore.
6. Controlla regolarmente la tua pelle per 24 ore; se la tua pelle appare rossa e/oder prude, smetti di usare il dispositivo. In caso di sensibilità alla luce, contatta il servizio clienti.

5. Come usare il dispositivo

5.1 Uso generale



① Pulire accuratamente l'area della pelle che si desidera trattare, tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi per avviare. Premere rapidamente il pulsante di accensione per cambiare le modalità di trattamento.

② Posizionare il PALM sulla zona da trattare e tenerlo vicino alla pelle. Una sessione durerà 3 minuti.

③ Dopo aver terminato una zona, è possibile passare alla zona successiva da trattare e ripetere su quante più aree di trattamento si desidera.

④ Pulire il dispositivo con una soluzione a base d'acqua o con un panno umido. Assicurarsi che il dispositivo NON SIA collegato all'alimentazione quando si pulisce.

5.2 Protocollo di Trattamento

Utilizzare il dispositivo 1 volta al giorno per un minimo di 4 settimane. Dopo di che è possibile continuare a utilizzare il dispositivo in base alle modifiche delle condizioni della pelle. Non è consigliabile utilizzare il dispositivo più di 7 volte a settimana.

5.3 Ricarica

Evitare la ricarica veloce in quanto questa può danneggiare la batteria.

Prima di effettuare la ricarica, assicurarsi che la spina e la presa a muro siano completamente asciutte. La mancata osservanza di questa precauzione può causare una scossa elettrica, un cortocircuito o un incendio.

Nota: Scollegare sempre il dispositivo prima dell'uso, poiché il dispositivo non funzionerà durante la ricarica.

5.4 Cura e Conservazione

- La durata della batteria al litio può essere massimizzata consentendo di caricarla completamente e poi scaricarla completamente durante l'uso regolare.
- Conservare il dispositivo a temperatura ambiente in un ambiente asciutto.
- Conservare il dispositivo nella sua confezione originale. Evitare di piegare, allungare o schiacciare il dispositivo mentre è conservato o durante i viaggi.
- Evitare di conservare il dispositivo in un ambiente polveroso, sotto la luce diretta del sole o in condizioni umide e umide.
- Il dispositivo non contiene parti riparabili.
- Pulire il dispositivo con esso SPENTO prima di ogni uso seguendo le istruzioni di pulizia.

IMPORTANTE

Il prodotto ha un ciclo di vita medio di due anni in condizioni di funzionamento normali. Seguire le istruzioni di questo manuale è considerato un funzionamento normale. Maneggiare l'apparecchio con cura.

5.5 Pulizia

- Pulire il dispositivo con una soluzione a base d'acqua o un panno per la pulizia umido. Le macchie persistenti possono essere rimosse strofinando delicatamente con alcol al 70%.
- NON utilizzare dispositivi per la pulizia sul dispositivo in quanto potrebbero danneggiarlo.
- NON pulire il dispositivo quando è acceso.
- NON pulire il dispositivo durante la ricarica.

5.6 Risoluzione dei problemi

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
Il dispositivo non si accende.	Il dispositivo non è completamente carico perché il cavo di ricarica non è stato inserito correttamente nella presa. Inserire correttamente il cavo di ricarica nella presa.
	Il dispositivo non è completamente carico perché il cavo di ricarica non è stato inserito correttamente in esso. Inserire correttamente il cavo di ricarica nel dispositivo e poi caricarlo.
	Il pulsante ON/OFF non è stato premuto correttamente. Tenere premuto il pulsante ON/OFF.
Il dispositivo si spegne inaspettatamente.	Il livello della batteria è troppo basso. Caricare la batteria.

5.7 Smaltimento

NON smaltire il dispositivo insieme ai rifiuti domestici. Il dispositivo dovrebbe essere smaltito correttamente poiché contiene una batteria al litio-ionico. Per la protezione dell'ambiente, smaltire correttamente il dispositivo seguendo la normativa locale.

6. Garanzia










I nostri dispositivi sono garantiti per essere esenti da difetti di materiali e lavorazione per 12 mesi dalla data di acquisto originale in funzionamento normale. Questa garanzia si estende solo all'acquirente al dettaglio originale con prova d'acquisto originale e solo quando acquistato da un rivenditore o rivenditore autorizzato. La copertura della garanzia viene estesa se il dispositivo viene utilizzato insieme agli accessori del dispositivo autorizzati. Se il dispositivo dovesse diventare difettoso durante il periodo di garanzia, contattare il rivenditore da cui è stato acquistato il dispositivo. Questa garanzia non copre dispositivi danneggiati da:












- Incidente, uso improprio, abuso, modifica.
- Uso con accessori di terze parti non autorizzati o diversamente da quanto indicato.
- Collegarsi a corrente e tensione errate.

Aduro non sarà responsabile per eventuali danni accidentali, speciali o consequenziali derivanti dall'uso dei suoi dispositivi. Tutte le garanzie implicite (compresi, ma non limitati alle garanzie implicite di idoneità e commerciabilità) sono limitate in durata ad un anno dalla data di acquisto originale.

Questa garanzia vi dà specifici diritti legali, e potreste anche avere altri diritti che variano da paese a paese. Alcuni paesi non permettono l'esclusione o limitazione dei danni accidentali o consequenziali, o limitazioni sulla durata di una garanzia implicita, quindi alcune delle limitazioni e esclusioni precedenti potrebbero non applicarsi al vostro paese.

7. Simbolo

Simbolo	Spiegazione
	Certificato CE e autorizzato alla vendita in Europa.
	Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), indica che il dispositivo non può essere smaltito come rifiuto domestico (2012/19/UE).
	Leggere i documenti allegati prima dell'uso e prendere tutte le precauzioni di sicurezza necessarie.
	Consultare le istruzioni per l'uso.
	Conformità alle direttive australiane su standard di salute, sicurezza e protezione ambientale. RCM sta per Segno di Conformità Regolamentare.
	Questo simbolo significa "Prodotto da" e include il nome e l'indirizzo del produttore legale.
	Data di fabbricazione.
	Mantenere il dispositivo asciutto.
	Numero di serie.

	Numero di catalogo.
	Codice del lotto.
	Connettore USB.
	Il dispositivo utilizza una batteria al polimero di litio-ionico.
	Prodotto in Cina.
	Mantenere il dispositivo lontano dalla luce solare diretta.
	Temperature operative sicure.
	Umidità operativa sicura.
	L'imballaggio in cartone in cui è contenuto il dispositivo può essere riciclato.
	Parte applicata di tipo BF, B indica che è usato per il corpo e F indica che non è connesso alla tensione di rete.
	Identificatore unico del dispositivo.



MADE IN CHINA

Aduro
Nederlands

1. Bedrijfsinformatie

Bedrijf

Aduro Co., LTD.

Hoofdkantoor

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Fabriek

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Hong Kong Kantoor

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

Adres in de VS

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Ondersteuning

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Productinformatie

2.1 Waarvoor wordt de Aduro PALM gebruikt?

De Aduro PALM is ontworpen om huidonvolkomenheden te laten verdwijnen, en opent een nieuwe manier om lichttherapie te combineren met cosmetica om de uitstraling en vitaliteit van uw huid te verbeteren.

Aduro Mode 1: Rood licht+ infrarood licht

Dit is ontworpen om tekenen van veroudering, zoals rimpels en fijne lijnen, door het gebruik van rood&infrarood lichttechnologie.

Aduro Mode 2: Red Light+ Blue Light

Dit is ontworpen om acne te bestrijden, helpt het herstel te versnellen en De genezingsstijd van acne breakouts, door het gebruik van rood&blauw licht technologie.

2.2 Apparaatspecificaties

LED-kleur	Rood, Infrarood, Blauw
Uitgangsoptische vermogensdichtheid	60 mw/cm ²
LEDs	12 Triple LEDs
Bedrijfstemperatuur	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Opslag- en transporttemperatuur	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Bedrijfsvochtigheid	30% tot 95% zonder condensatie
Opslag- en transportvochtigheid	20% tot 95% zonder condensatie
Laadvoorziening	5V =2A
Laadpoort	USB-C
Laadkabel	USB-C naar USB-A
Lengte van laadkabel	1.2 meter / 3.937 voet
Batterij	3.7V, 2600mAh
Type batterij	Lithium-ion
Oplaadtijd	6.5 uur
Aanbevolen gebruik	Eenmaal per dag
Behandelingstijd	3 minuten
Afmetingen van het apparaat	173.28 x 74.4 mm
Gewicht van het apparaat	133g

2.3 Apparaat Accessoires



PALM



USB-kabel



Handleiding

2.4 Ongewenste reacties

- Als u ongewenste reacties heeft zoals ongemak, verkleuring van de huid of huidirritatie bij het gebruik van dit apparaat, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg een medisch professional.
- Huidirritatie, blauwe plekken, contactbrandwonden, duizeligheid, misselijkheid en hoofdpijn zijn zeldzame maar mogelijke bijwerkingen. Als u een van deze symptomen ervaart, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en neem contact op met een medisch professional.

2.5 Contra-indicaties

- GEBRUIK het apparaat NIET als u kanker heeft.
- GEBRUIK het apparaat NIET als u zwanger bent of borstvoeding geeft.
- LAAT minderjarigen het apparaat NIET bedienen.
- GEBRUIK het apparaat NIET bij flebitis, tromboflebitis en spataderen.
- GEBRUIK het apparaat NIET als u een bekende allergische reactie heeft op siliconen. Het apparaat bevat kunststoffen en siliconen die tijdens het gebruik in contact komen met uw huid. Raadpleeg bij twijfel een arts voordat u het apparaat gebruikt.
- GEBRUIK het apparaat NIET als u een fotosensitiviteitsstoornis heeft (lichtgevoeligheid).
- GEBRUIK het apparaat NIET als u medicijnen gebruikt die fotosensitiviteit veroorzaken. Als u twijfelt, raadpleeg dan een arts voordat u het apparaat gebruikt.
- GEBRUIK het apparaat NIET als u last heeft van lichtgeïnduceerde hoofdpijn.
- GEBRUIK het apparaat NIET als u een medische voorgeschiedenis heeft van aanvallen of epilepsie veroorzaakt door licht.

Opmerking: Om hygiënische redenen raden wij af om uw apparaat met anderen te delen.

Opmerking: We raden sterk aan om het apparaat met voorzichtigheid te gebruiken als u medicijnen inneemt. Bij twijfel, raadpleeg een arts.

Opmerking: Als u momenteel onder constante zorg van een arts staat, raadpleeg dan uw arts voordat u dit apparaat gebruikt.

2.6 Waarschuwingen

- STOP met het gebruik van het apparaat en raadpleeg een arts als u bijwerkingen ervaart na gebruik.
- STOP met het gebruik van het apparaat als u symptomen van een lage bloeddruk (duizeligheid of licht gevoel in het hoofd) ervaart.
- STOP het gebruik van het apparaat als het oververhit raakt. Schakel het onmiddellijk uit.
- STOP met het apparaat als het heet aanvoelt of uw huid oncomfortabel aanvoelt.

- LAAT kinderen en minderjarigen het apparaat niet gebruiken.
- GEBRUIK het apparaat NIET om rosacea, moedervlekken, wratten, open wonden of kankerachtige laesies te behandelen.
- GEBRUIK het apparaat NIET op delen van uw huid zonder pigmentatie of delen die vitiligo hebben.
- SCHIJN NIET rechtstreeks met de LEDs in uw ogen. Dit kan tijdelijk gezichtsverlies veroorzaken.
- PLAATS het apparaat NIET op open wonden.
- GEBRUIK het apparaat NIET buitenshuis.
- GA NIET op het apparaat zitten, liggen of erop staan.
- LAAT het apparaat niet vallen en steek geen objecten in de openingen van het apparaat.
- GEBRUIK het apparaat NIET als het niet naar behoren werkt of als het is gevallen of beschadigd is. Neem voor garantie en reparaties contact op met de klantenservice.
- GEBRUIK of BEWAAR het apparaat NIET op hete oppervlakken.
- LAAD het apparaat NIET op in de buurt van water.
- DOMPEL het apparaat NIET onder in water.
- ZET het apparaat NIET in direct zonlicht.
- PROBEER het apparaat NIET op enige manier te wijzigen. Door het apparaat te wijzigen of te openen, vervalt uw garantie. Het apparaat bevat geen onderdelen die onderhouden kunnen worden. De batterijen zijn niet vervangbaar.
- VOER geen onderhoud uit of HAAL het apparaat NIET uit elkaar. Bij een defect apparaat, neem contact op met de klantenservice.
- LAAD het apparaat NIET op als de oplaadkabel beschadigd is.
- GEBRUIK het apparaat NIET met accessoires van derden.
- GEBRUIK geen oplosmiddelen of schurende reinigingsmiddelen op het apparaat.
- GEBRUIK het apparaat NIET op een andere manier dan in deze handleiding is gespecificeerd.
- GEBRUIK het apparaat NIET als u onlangs een chirurgische ingreep heeft gehad.
- GEBRUIK het apparaat NIET op een bacteriële infectie, omdat dit kan verergeren.
- GEBRUIK het apparaat NIET op pijnlijke delen van uw lichaam. Raadpleeg een arts als u pijn ervaart tijdens het gebruik.
- GEBRUIK het apparaat NIET in combinatie met topische producten die niet door Aduro worden onderschreven.

Opmerking: Het apparaat mag alleen worden gevoed met 5V DC laagspanning. Als een deel van de oplaadkabel beschadigd is, stop dan met het gebruik en neem contact op met de klantenservice.

2.7 Voorzorgsmaatregelen

- Kras of beschadig het lichtuitstralende oppervlak niet.
- Het niet volgen van de instructies in de handleiding maakt de garantie ongeldig.
- Lees alle instructies grondig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Bewaar het apparaat volgens de instructies in de handleiding.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door één persoon tegelijk.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor cosmetisch gebruik. Neem bij twijfel contact op met een medisch professional.
- De batterij is niet verwijderbaar.
- Als het apparaat moet worden weggegooid, doe dit dan op de juiste manier.
- Gebruik het apparaat niet als u externe tekenen van schade ziet.
- Het apparaat moet alleen worden gevoed met 5V DC laagspanning. Als een deel van de oplaadkabel beschadigd is, stop dan met het gebruik.
- Raadpleeg een medische professional voordat u het apparaat gebruikt als u koorts heeft, acute ontsteking, een ernstige circulatiestoornis, lichtgevoeligheid, verdoofd bent, of als u gedesensibiliseerde gebieden op uw lichaam heeft.
- We raden ten zeerste aan om voorzichtig te zijn bij het gebruik van ons apparaat terwijl u medicijnen inneemt. Bij twijfel, raadpleeg een medisch professional.

2.8 Reizen en Internationaal Gebruik

Het lichte ontwerp van het apparaat maakt het de perfecte reisgenoot. Hier zijn enkele reistips:

- Als u naar een andere regio reist dan waar u het apparaat hebt gekocht, zorg er dan voor dat het apparaat alleen wordt gevoed met 5V DC laagspanningselektriciteit.
- Bevestig bij de vliegtuigbemanning dat het apparaat in het vliegtuig mag worden meegenomen en/of gebruikt voordat u gaat vliegen.

2.9 Disclaimer

GEBRUIK dit apparaat NIET om aandoeningen te behandelen die niet in deze handleiding zijn gespecificeerd.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik bij de diagnose, preventie of genezing van een ziekte of andere medische aandoening.

3. Risico's

3.1 Potentiële Risico's

Direct na de behandeling kan uw huid rood lijken. Dit is normaal en de roodheid zal binnen 1-2 uur verdwijnen.

U kunt tijdelijk een lichte hoofdpijn ervaren na de lichtbehandeling. Als de hoofdpijn aanhoudt, neem dan contact op met een medisch professional.

4. Lichtgevoeligheidstest

We raden gebruikers ten zeerste aan een lichtgevoeligheidstest uit te voeren voordat ze het apparaat voor de eerste keer gebruiken.

1. Plaats het apparaat op de binnenkant van uw onderarm.
2. Zet het aan.
3. Wacht 3 minuten tot de sessie is afgelopen.
4. Als uw huid heet of ongemakkelijk aanvoelt tijdens de behandeling, stop dan onmiddellijk! U bent mogelijk lichtgevoelig.
5. Het apparaat schakelt automatisch uit nadat de sessie is afgelopen. Verwijder het apparaat en wacht minimaal 24 uur.
6. Controleer uw huid regelmatig gedurende 24 uur; als uw huid rood en/of jeukerig lijkt, stop dan met het gebruik van het apparaat. Neem bij lichtgevoeligheid contact op met de klantenservice.

5. Hoe het apparaat te gebruiken

5.1 Algemeen gebruik



① Reinig grondig het huidgebied dat u wilt behandelen, houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om te starten. Druk snel op de aan/uit-knop om de behandeling modi te wijzigen.

② Plaats de PALM over het te behandelen gebied en houd deze dicht bij de huid. Een sessie duurt 3 minuten.



③ Nadat u een gebied hebt voltooid, kunt u naar het volgende te behandelen gebied gaan en herhalen op zoveel behandeling gebieden als u wilt.

④ Reinig het apparaat met een op water gebaseerde oplossing of een vochtige reinigingsdoek. Zorg ervoor dat het apparaat NIET is aangesloten op de stroomvoorziening tijdens het reinigen.

5.2 Behandelingsprotocol

Gebruik het apparaat 1 keer per dag gedurende minimaal 4 weken. Daarna kunt u doorgaan met het gebruik van het apparaat op basis van veranderingen in uw huidconditie. Het wordt niet aanbevolen om het apparaat meer dan 7 keer per week te gebruiken.

5.3 Opladen

Vermijd snel opladen, omdat dit de batterij kan beschadigen.

Controleer voordat u gaat opladen of de stekker en het stopcontact volledig droog zijn. Het niet naleven van deze instructie kan leiden tot een elektrische schok, kortsluiting of brand.

Opmerking: Koppel altijd het apparaat los voordat u het gebruikt, aangezien het apparaat niet werkt tijdens het opladen.

5.4 Onderhoud en Opslag

- De levensduur van de lithiumbatterij kan worden gemaximaliseerd door deze tijdens normaal gebruik volledig op te laden en vervolgens volledig te ontladen.
- Bewaar het apparaat bij kamertemperatuur in een droge omgeving.
- Bewaar het apparaat in de originele verpakking. Buig, rek of plet het apparaat niet terwijl het is opgeslagen of tijdens het reizen.
- Vermijd opslag van het apparaat in een stoffige omgeving, direct zonlicht of in vochtige en vochtige omstandigheden.
- Het apparaat bevat geen servicebare onderdelen.
- Reinig het apparaat met het UIT voordat u het gebruikt volgens de reinigingsinstructies.

BELANGRIJK

Het product heeft een gemiddelde levensduur van twee jaar onder normale gebruiksomstandigheden. Het volgen van de instructies in deze handleiding wordt beschouwd als normaal gebruik.

Behandel het apparaat met zorg. Ga voorzichtig om met het apparaat.

5.5 Reiniging

- Reinig het apparaat met een op water gebaseerde oplossing of een vochtige reinigingsdoek. Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd door voorzichtig af te vegen met 70% alcohol.
- GEBRUIK GEEN reinigingsapparatuur op het apparaat, omdat dit het kan beschadigen.
- REINIG HET apparaat NIET terwijl het is ingeschakeld.
- REINIG HET apparaat NIET tijdens het opladen.

5.6 Probleemoplossing

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
Het apparaat gaat niet aan.	Het apparaat is niet volledig opgeladen omdat de oplaadkabel niet goed in het stopcontact is gestoken. Steek de oplaadkabel goed in het stopcontact.
	Het apparaat is niet volledig opgeladen omdat de oplaadkabel er niet goed in is gestoken. Steek de oplaadkabel goed in het apparaat en laad het vervolgens op.
	De AAN/UIT-knop is niet correct ingedrukt. Houd de AAN/UIT-knop ingedrukt.
Het apparaat gaat onverwacht uit.	Het batterijniveau is te laag. Laad de batterij op.

5.7 Verwijdering

Gooi het apparaat NIET weg samen met het huishoudelijk afval. Het apparaat moet op de juiste manier worden weggegooid omdat het een lithium-ion batterij bevat. Voor de bescherming van het milieu, gooi het apparaat op een veilige manier weg volgens uw lokale voorschriften.

6. Garantie



Onze apparaten zijn gegarandeerd vrij van materiaal- en fabricagefouten voor 12 maanden vanaf de originele aankoopdatum onder normaal gebruik. Deze garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke detailhandel koper met origineel aankoopbewijs en alleen wanneer gekocht bij een geautoriseerde retailer of wederverkoper. De garantiestedking wordt uitgebreid als het apparaat wordt gebruikt in combinatie met geautoriseerde apparaataccessoires. Mocht het apparaat defect raken binnen de garantieperiode, neem dan contact op met de retailer waar u het apparaat hebt gekocht. Deze garantie dekt geen apparaten die zijn beschadigd door:












- Ongeval, verkeerd gebruik, misbruik, modificatie.
- Gebruik met niet-geautoriseerde accessoires van derden of anders dan aangegeven.
- Aansluiten op onjuiste stroom en spanning.

Aduro is niet verantwoordelijk voor incidentele, speciale of gevolgschade als gevolg van het gebruik van zijn apparaten. Alle impliciete garanties (inclusief maar niet beperkt tot impliciete garanties van geschiktheid en verkoopbaarheid) zijn beperkt in duur tot één jaar vanaf de originele aankoopdatum.

Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt ook andere rechten hebben die variëren van land tot land. Sommige landen staan de uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toe, of beperkingen over hoe lang een impliciete garantie duurt, dus sommige van de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen zijn mogelijk niet van toepassing op uw land.

7. Symbool

Symbol	Uitleg
	CE-gecertificeerd en geautoriseerd voor verkoop in Europa.
	Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA), geeft aan dat het apparaat niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval (2012/19/EU).
	Lees de bijgevoegde documenten voor gebruik en neem alle vereiste veiligheidsmaatregelen.
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing.
	Conformiteit met de Australische richtlijnen over gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsnormen. RCM staat voor Regulatory Compliance Mark.
	Dit symbool betekent "Geproduceerd door" en bevat de naam en het adres van de wettelijke fabrikant.
	Productiedatum.
	Houd het apparaat droog.
	Serienummer

	Catalogusnummer.
	Batchcode.
	USB-connector.
	Het apparaat gebruikt een lithium-ion polymeer batterij.
	Gemaakt in China.
	Houd het apparaat uit direct zonlicht.
	Temperature operative sicure.
	Umidità operativa sicura.
	L'imballaggio in cartone in cui è contenuto il dispositivo può essere riciclato.
	Parte applicata di tipo BF, B indica che è usato per il corpo e F indica che non è connesso alla tensione di rete.
	Identificatore unico del dispositivo.



MADE IN CHINA

Aduro
Português

1. Informações da Empresa

Empresa

Aduro Co., LTD.

Sede principal

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Fábrica

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Escritório de Hong Kong

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

Endereço nos EUA

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Suporte

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Informações do Produto

2.1 Para que serve o Aduro PALM?

O Aduro PALM é projetado para fazer desaparecer imperfeições na pele, pioneirizando uma nova forma de usar a terapia de luz em combinação com cosméticos para melhorar a aparência e vitalidade da sua pele.

Modo Aduro 1: Luz Vermelha + Luz Infravermelha

Este é projetado para combater sinais de envelhecimento, tais como rugas e finos linhas, através do uso de tecnologia de luz vermelha e infravermelha.

Modo Aduro 2: Luz Vermelha + Luz Azul

Este é projetado para combater a acne, ajudando a acelerar a recuperação e o tempo de cura de surtos de acne, através do uso da tecnologia de luz vermelha e azul.

2.2 Especificações do dispositivo

Cor do LED	Vermelho, Infravermelho, Azul
Densidade de potência óptica de saída	60 mw/cm2
LEDs	12 Triple LEDs
Temperatura de operação	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Temperatura de armazenamento e transporte	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Umidade de operação	30% a 95% sem condensação
Umidade de armazenamento e transporte	20% a 95% sem condensação
Fornecimento de carga	5V =2A
Porta de carregamento	USB-C
Cabo de carregamento	USB-C para USB-A
Comprimento do cabo de carregamento	1.2 metros / 3.937 pés
Bateria	3.7V, 2600mAh
Tipo de bateria	Íon de lítio
Tempo de carregamento	6.5h
Uso recomendado	Uma vez por dia
Tempo de tratamento	3 minutos
Dimensões do dispositivo	173.28 x 74.4 mm
Peso do dispositivo	133g

2.3 Acessórios do dispositivo



PALM



Cabo USB



Handleiding

2.4 Reações adversas

- Se tiver reações adversas, como desconforto, descoloração da pele ou irritação cutânea ao usar este dispositivo, pare de usá-lo imediatamente e consulte um profissional médico.
- Irritação da pele, hematomas, queimaduras por contato, tonturas, náuseas e dores de cabeça são efeitos colaterais raros, mas possíveis. Se sentir algum destes sintomas, pare de usar o dispositivo imediatamente e contacte um profissional médico.

2.5 Contraindicações

- NÃO use o dispositivo se tiver cancro.
- NÃO use o dispositivo se estiver grávida ou a amamentar.
- NÃO permita que menores operem o dispositivo.
- NÃO use o dispositivo em casos de flebite, tromboflebite e varizes.
- NÃO use o dispositivo se tiver uma reação alérgica conhecida ao silicone. O dispositivo contém plásticos e silicone que entram em contato com a sua pele durante o uso. Se tiver dúvidas, consulte um profissional médico antes de usar.
- NÃO use o dispositivo se tiver uma desordem de fotosensibilidade (sensibilidade à luz).
- NÃO use o dispositivo se estiver a tomar medicamentos que causem fotosensibilidade. Se tiver dúvidas, consulte um profissional médico antes de usar.
- NÃO use o dispositivo se sofrer de dores de cabeça induzidas pela luz.
- NÃO use o dispositivo se tiver um historial médico de convulsões ou epilepsia desencadeadas pela luz.

Nota: Por razões de higiene, não recomendamos partilhar o seu dispositivo com outros.

Nota: Sugerimos vivamente que use o dispositivo com cautela se estiver a tomar medicamentos. Se tiver dúvidas, por favor, consulte um profissional médico.

Nota: Se estiver atualmente sob o cuidado constante de um médico, consulte o seu médico antes de usar este dispositivo.

2.6 Avisos

- PARE de usar o dispositivo e consulte um profissional médico se tiver alguma reação adversa após o uso.
- PARE de usar o dispositivo se sentir sintomas de hipotensão (tonturas ou vertigens).
- PARE de usar o dispositivo se estiver a sobreaquecer. Desligue-o imediatamente.
- PARE o dispositivo se sentir que está quente ou se a sua pele estiver desconfortável.

- NÃO permita que crianças e menores operem o dispositivo.
- NÃO use o dispositivo para tratar rosácea, pintas, verrugas, feridas abertas ou lesões cancerosas.
- NÃO use o dispositivo em áreas da sua pele sem pigmentação ou áreas com vitiligo.
- NÃO aponte a luz dos LEDs diretamente para os seus olhos. Isso pode causar uma perda temporária de visão.
- NÃO coloque o dispositivo sobre feridas abertas.
- NÃO use o dispositivo ao ar livre.
- NÃO se sente, deite ou pise no dispositivo.
- NÃO deixe cair nem insira objetos em qualquer abertura do dispositivo.
- NÃO use o dispositivo se ele não estiver funcionando corretamente ou se tiver sido derrubado ou danificado. Para garantia e reparos, entre em contato com o suporte ao cliente.
- NÃO use ou guarde o dispositivo em superfícies quentes.
- NÃO carregue o dispositivo perto da água.
- NÃO submergir o dispositivo na água.
- NÃO coloque o dispositivo sob a luz direta do sol.
- NÃO tente modificar o dispositivo de nenhuma maneira. Modificar ou abrir o dispositivo invalidará sua garantia. O dispositivo não contém partes que podem ser reparadas. As baterias não são substituíveis.
- NÃO faça manutenção ou desmonte o dispositivo. No caso de um dispositivo com mau funcionamento, entre em contato com o suporte ao cliente.
- NÃO carregue o dispositivo se o cabo de carregamento estiver danificado.
- NÃO use o dispositivo com acessórios de terceiros.
- NÃO use solventes ou limpadores abrasivos no dispositivo.
- NÃO use o dispositivo de uma maneira diferente da especificada neste manual.
- NÃO use o dispositivo se você passou recentemente por uma cirurgia.
- NÃO use o dispositivo em uma infecção bacteriana, pois isso pode piorar.
- NÃO use o dispositivo em áreas dolorosas do seu corpo. Consulte um profissional médico se sentir dor durante o uso.
- NÃO use o dispositivo em combinação com produtos tópicos não endossados pela Aduro.

Nota: O dispositivo deve ser alimentado apenas com eletricidade de baixa tensão de 5V DC. Se alguma parte do cabo de carregamento estiver danificada, interrompa o uso e entre em contato com o suporte ao cliente.

2.7 Precauções

- Não risque ou danifique a superfície emissora de luz.
- Não operar o dispositivo de acordo com as instruções do manual anulará a garantia.
- Leia todas as instruções cuidadosamente antes de usar.
- Guarde o dispositivo de acordo com as instruções do manual.
- Este dispositivo destina-se a ser utilizado por uma pessoa de cada vez.
- Este dispositivo foi projetado apenas para uso cosmético. Em caso de dúvida, contacte um profissional médico.
- A bateria não é removível.
- Se o dispositivo tiver que ser descartado, faça-o adequadamente.
- Não use o dispositivo se observar sinais externos de dano.
- O dispositivo só deve ser alimentado com eletricidade de baixa tensão de 5V DC. Se alguma parte do cabo de carregamento estiver danificada, interrompa o uso.
- Consulte um profissional médico antes de usar o dispositivo se tiver febre, inflamação aguda, um grave problema circulatório, sensibilidade à luz, estiver anestesiado ou tiver áreas desensibilizadas no seu corpo.
- Sugerimos vivamente que tenha cuidado ao usar o nosso dispositivo enquanto toma qualquer medicação. Se tiver dúvidas, consulte um profissional médico.

2.8 Viagem e Uso Internacional

O design leve do dispositivo faz dele o companheiro de viagem perfeito. Aqui estão algumas dicas de viagem para si:

- Se estiver a viajar para uma região diferente daquela onde comprou o dispositivo, certifique-se de que o dispositivo é apenas alimentado com electricidade de baixa tensão de 5V DC.
- Confirme com a tripulação de voo que o dispositivo pode ser transportado e/ou usado no avião antes do voo.

2.9 Isenção de responsabilidade

NÃO use este dispositivo para tratar condições não especificadas neste manual.

Este dispositivo não se destina a ser utilizado no diagnóstico, prevenção ou cura de qualquer doença ou outra condição médica.

3. Riscos

3.1 Riscos potenciais

Imediatamente após o tratamento, a sua pele pode aparecer vermelha. Isto é normal e a vermelhidão desaparecerá em 1-2 horas.

Pode experienciar uma ligeira dor de cabeça temporária após o tratamento com luz. Se a dor de cabeça persistir, contacte um profissional de saúde.

Coloque o dispositivo no interior do seu antebraço.

4. Teste de Sensibilidade à Luz

Recomendamos vivamente aos utilizadores que realizem um teste de sensibilidade à luz antes da primeira utilização do dispositivo.

1. Coloque o dispositivo no interior do seu antebraço.
2. Ligue-o.
3. Aguarde 3 minutos até que a sessão termine.
4. Se a sua pele se sentir quente ou desconfortável durante o tratamento, pare imediatamente! Pode ser sensível à luz.
5. O dispositivo desligar-se-á automaticamente após a sessão terminar. Retire o dispositivo e aguarde pelo menos 24 horas.
6. Verifique regularmente a sua pele durante 24 horas, se a sua pele parecer vermelha e/ou comichosa, interrompa a utilização do dispositivo. Em caso de sensibilidade à luz, por favor contacte o apoio ao cliente.

5. Como usar o dispositivo

5.1 Uso geral



① Limpe completamente a área da pele que deseja tratar, mantenha pressionado o botão de ligar por 2 segundos para ligar. Pressione rapidamente o botão de ligar para alternar entre os modos de tratamento.

② Coloque o PALM sobre a área a ser tratada e mantenha-o próximo à pele. Uma sessão durará 3 minutos.

③ Após terminar uma área, você pode passar para a próxima área a ser tratada e repetir em quantas áreas de tratamento desejar.

④ Limpe o dispositivo com uma solução à base de água ou um pano de limpeza úmido. Certifique-se de que o dispositivo NÃO ESTÁ conectado à fonte de alimentação durante a limpeza.

5.2 Protocolo de Tratamento

Utilize o dispositivo 1 vez por dia durante um mínimo de 4 semanas. Após isso, você pode continuar usando o dispositivo conforme as mudanças em sua condição de pele. Não é recomendado usar o dispositivo mais de 7 vezes por semana.

5.3 Carregamento

Evite o carregamento rápido, pois isso pode danificar a bateria.

Antes de carregar, certifique-se de que a ficha e a tomada da parede estejam completamente secas. A falha em fazê-lo pode resultar em choque elétrico, curto-circuito ou incêndio.

Nota: Desconecte sempre o dispositivo antes de usar, pois o dispositivo não funcionará enquanto estiver carregando.

5.4 Cuidados e Armazenamento

- A vida útil da bateria de lítio pode ser maximizada permitindo que ela seja totalmente carregada e depois totalmente descarregada durante o uso regular.
- Armazene o dispositivo em temperatura ambiente em um ambiente seco.
- Armazene o dispositivo em sua embalagem original. Evite dobrar, esticar ou amassar o dispositivo enquanto estiver armazenado ou durante as viagens.
- Evite armazenar o dispositivo em um ambiente empoeirado, sob luz direta do sol ou em condições úmidas e úmidas.
- O dispositivo não contém peças de serviço.
- Limpe o dispositivo com ele DESLIGADO antes de cada uso seguindo as instruções de limpeza.

IMPORTANTE

O produto tem um ciclo de vida médio de dois anos sob condições normais de operação. Seguir as instruções deste manual é considerado operação normal.

Manuseie o dispositivo com cuidado.

5.5 Limpeza

- Limpe o dispositivo com uma solução à base de água ou um pano de limpeza úmido. Manchas persistentes podem ser removidas ao limpar suavemente com álcool a 70%.
- NÃO use nenhum aparelho de limpeza no dispositivo, pois isso pode danificá-lo.
- NÃO limpe o dispositivo enquanto ele estiver ligado.
- NÃO limpe o dispositivo enquanto ele estiver carregando.

5.6 Resolução de Problemas

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
O dispositivo não liga.	O dispositivo não está totalmente carregado porque o cabo de carregamento não foi inserido corretamente na tomada. Insira o cabo de carregamento corretamente na tomada.
	O dispositivo não está totalmente carregado porque o cabo de carregamento não foi inserido corretamente nele. Insira o cabo de carregamento corretamente no dispositivo e depois carregue-o.
	O botão LIGAR/DESLIGAR não foi pressionado corretamente. Mantenha o botão LIGAR/DESLIGAR pressionado.
O dispositivo desliga-se inesperadamente.	O nível da bateria está muito baixo. Carregue a bateria.

5.7 Descarte

NÃO descarte o dispositivo junto com o lixo doméstico. O dispositivo deve ser descartado adequadamente pois contém uma bateria de íon-lítio. Para proteção do meio ambiente, descarte o dispositivo de forma segura de acordo com as regulamentações locais.

6. Garantia










Nossos dispositivos têm garantia contra defeitos de material e fabricação por 12 meses a partir da data de compra original em operação normal. Esta garantia é estendida apenas para o comprador original com comprovante de compra original e apenas quando comprado de um varejista ou revendedor autorizado. A cobertura da garantia é estendida se o dispositivo for usado em conjunto com acessórios do dispositivo autorizados. Se o dispositivo se tornar defeituoso dentro do período de garantia, entre em contato com o revendedor onde você comprou o dispositivo. Esta garantia não cobre dispositivos danificados por:












- Acidente, uso indevido, abuso, modificação.
- Uso com acessórios de terceiros não autorizados ou de maneira diferente da indicada.
- Conectando-se à corrente e tensão incorretas.

A Aduro não será responsável por quaisquer danos incidentais, especiais ou consequentes resultantes do uso de seus dispositivos. Todas as garantias implícitas (incluindo, mas não limitado a, garantias implícitas de adequação e comercialização) são limitadas em duração a um ano a partir da data de compra original.

Esta garantia dá-lhe direitos legais específicos, e pode também ter outros direitos que variam de país para país. Alguns países não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes, ou limitações sobre quanto tempo uma garantia implícita dura, então algumas das limitações e exclusões acima podem não se aplicar ao seu país.

7. Símbolo

Símbolo	Explicação
	Certificado CE e autorizado a ser vendido na Europa.
	Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE), indica que o dispositivo não pode ser descartado como resíduo doméstico (2012/19/UE).
	Leia os documentos anexados antes de usar e tome todas as precauções de segurança necessárias.
	Consultar instruções de uso.
	Conformidade com as diretrizes australianas sobre padrões de saúde, segurança e proteção ambiental. RCM significa Marca de Conformidade Regulamentar.
	Este símbolo significa "Fabricado por" e inclui o nome e o endereço do fabricante legal.
	Data de fabricação.
	Mantenha o dispositivo seco.
	Número de série.

	Número de catálogo.
	Código do lote.
	Conector USB.
	O dispositivo utiliza uma bateria de polímero de íons de lítio.
	Fabricado na China.
	Mantenha o dispositivo longe da luz solar direta.
	Temperaturas de operação seguras.
	Umidade de operação segura.
	A embalagem de papelão em que o dispositivo veio pode ser reciclada.
	Parte aplicada tipo BF, B indica que é usado para o corpo e F indica que não está conectado à tensão da rede.
	Identificador único do dispositivo.



MADE IN CHINA

Aduro
Svenska

1. Företagsinformation

Företag

Aduro Co., LTD.

Huvudkontor

Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen
The Netherlands

Fabrik

Building A, No. 40, Fuxin Street, Huaide Community
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong Province
China

Hongkong Kontoret

Flat F, 3/F., Hung Wai Industrial Building, 3 Hi Yip Street, Yuen Long, Hong Kong

USA-adress

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

Support

Email: info@aduroled.com

Telephone: +31-6-1473-3907

2. Produktinformation

2.1 Vad används Aduro PALM till?

Aduro PALM är utformad för att få hudbrister att försvinna och öppnar vägen för ett nytt sätt att använda ljusbehandling med kombinationen av kosmetika för att förbättra hudens utseende och vitalitet.

Modo Aduro 1: Luz Vermelha + Luz Infravermelha

Detta är utformat för att bekämpa tecken på åldrande, såsom rynkor och fina linjer, genom användning av rött och infrarött ljus teknik.

Aduro Mode 2: rött ljus + blått ljus

Detta är utformat för att bekämpa akne, hjälpa till att påskynda återhämtning och läkningstiden för akne utbrott, genom användning av rött och blått ljus teknik.

2.2 Enhets-specifikationer

LED färg	Röd, Infraröd, Blå
Utgående optisk effekttäthet	60 mw/cm2
LEDs	12 Triple LEDs
Driftstemperatur	0°C to 40°C 32°F to 104°F
Förvarings- och transporttemperatur	-5°C to 55°C 23°F to 131°F
Driftsfuktighet	30% till 95% utan kondens
Förvarings- och transportfuktighet	20% till 95% utan kondens
Laddningstillförsel	5V =2A
Laddningsport	USB-C
Laddningskabel	USB-C till USB-A
Längd på laddningskabel	1.2 meter / 3.937 fot
Batteri	3.7V, 2600mAh
Batterityp	Litium-jon
Laddningstid	6.5 timmar
Rekommenderad användning	En gång om dagen
Behandlingstid	3 minuter
Mått på enheten	173.28 x 74.4 mm
Vikt av enheten	133g

2.3 Enhets tillbehör



PALM



USB-kabel



Handbok

2.4 Biverkningar

- Om du upplever biverkningar såsom obehag, hudmissfärgning eller hudirritation när du använder denna enhet, sluta använda den omedelbart och konsultera en läkare.
- Hudirritation, blåmärken, kontaktbrännskador, yrsel, illamående och huvudvärk är sällsynta men möjliga biverkningar. Om du upplever något av dessa symptom, sluta använda enheten omedelbart och kontakta en läkare.

2.5 Kontraindikationer

- ANVÄND INTE enheten om du har cancer.
- ANVÄND INTE enheten om du är gravid eller ammar.
- LÅT INTE minderåriga använda enheten.
- ANVÄND INTE enheten vid flebit, tromboflebit eller åderbräck.
- ANVÄND INTE enheten om du har en känd allergisk reaktion mot silikon. Enheten innehåller plaster och silikon som kommer i kontakt med din hud vid användning. Om du är osäker, konsultera en läkare innan användning.
- ANVÄND INTE enheten om du har en ljuskänslighetsstörning.
- ANVÄND INTE enheten om du tar mediciner som orsakar ljuskänslighet. Om du är osäker, rådfråga en läkare innan användning.
- ANVÄND INTE enheten om du lider av ljusinducerad huvudvärk.
- ANVÄND INTE enheten om du har en medicinsk historia av kramper eller epilepsi utlöst av ljus.

Obs: Av hygieniska skäl rekommenderar vi inte att dela din enhet med andra.

Obs: Vi rekommenderar starkt att använda enheten med försiktighet om du tar mediciner. Om du är osäker, rådfråga en läkare.

Obs: Om du för närvarande är under konstant vård av en läkare, rådfråga din läkare innan du använder denna enhet.

2.6 Varningar

- SLUTA använda enheten och kontakta en läkare om du upplever några biverkningar från användning av enheten.
- SLUTA använda enheten om du upplever symptom på lågt blodtryck (yrhet eller lätthet i huvudet).
- SLUTA med enheten om den känns varm eller din hud känns obekväv.
- LÅT inte barn och minderåriga använda enheten.

- LÅT inte barn och minderåriga använda enheten.
- ANVÄND inte enheten för att behandla rosacea, födelsemärken, vårtor, öppna sår eller cancerösa lesioner.
- ANVÄND inte enheten på områden av din hud utan pigmentering eller områden som har vitiligo.
- STRÅLA inte direkt med LED-ljuset in i dina ögon. Detta kan orsaka tillfällig synförlust.
- LÄGG inte enheten på öppna sår.
- ANVÄND inte enheten utomhus.
- SITT, LIGG eller KLIV INTE på enheten.
- SLÄPP INTE ner eller sätt in föremål i någon av enhetens öppningar.
- ANVÄND INTE enheten om den inte fungerar korrekt eller om den har tappats eller skadats. För garanti och reparationer, kontakta kundtjänst.
- ANVÄND eller FÖRVARA INTE enheten på heta ytor.
- LADDA INTE enheten nära vatten.
- DOPPA INTE enheten i vatten.
- PLACERA INTE enheten i direkt solljus.
- FÖRSÖK INTE ändra enheten på något sätt. Att modifiera eller öppna enheten kommer att ogiltigförklara din garanti. Enheten innehåller inga delar som kan repareras. Batterierna går inte att byta ut.
- UTFÖR INGEN underhåll på eller MONTERA ISÄR enheten. Vid en funktionsstörning, kontakta kundtjänst.
- LADDA INTE enheten om laddningskabeln är skadad.
- ANVÄND INTE enheten med tillbehör från tredje part.
- ANVÄND INTE lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel på enheten.
- ANVÄND INTE enheten på något annat sätt än vad som anges i denna manual.
- ANVÄND INTE enheten om du nyligen har genomgått ett kirurgiskt ingrepp.
- ANVÄND INTE enheten på en bakteriell infektion eftersom den kan förvärras.
- ANVÄND INTE enheten på smärtsamma delar av din kropp. Kontakta en läkare om du upplever smärta vid användning.
- ANVÄND INTE enheten i kombination med topiska produkter som inte stöds av Aduro.

Notera: Enheten bör endast försörjas med 5V DC lågspänning. Om någon del av laddningskabeln är skadad, avbryt användningen och kontakta kundtjänst.

2.7 Försiktighetsåtgärder

- Riv inte eller skada den ljusemitterande ytan.
- Att inte använda enheten enligt instruktionerna i manualen kommer att upphäva garantin.
- Läs igenom alla instruktioner noggrant innan användning.
- Förvara enheten enligt instruktionerna i manualen.
- Denna enhet är avsedd att användas av en person i taget.
- Denna enhet är endast avsedd för kosmetiskt bruk. Om du är osäker, kontakta en medicinsk professionell.
- Batteriet är inte avtagbart.
- Om enheten ska kastas, gör det på rätt sätt.
- Använd inte enheten om du ser några yttre skador.
- Enheten ska endast drivas med 5V DC lågspänningselektricitet. Om någon del av laddningskabeln är skadad, avbryt användningen.
- Rådfråga en medicinsk professionell innan du använder enheten om du har feber, akut inflammation, ett allvarligt cirkulationsproblem, ljuskänslighet, är bedövad eller har områden på din kropp som är okänsliga.
- Vi rekommenderar starkt att vara försiktig när du använder vår enhet samtidigt som du tar några mediciner. Om du är osäker, rådfråga en läkare.

2.8 Resor och Internationell Användning

Enhetens lätta design gör den till en perfekt resekamrat. Här är några resetips för dig:

● Om du reser till en annan region än där du köpte enheten, se till att enheten endast drivs med 5V DC lågspänningselektricitet.

● Bekräfta med flygplanspersonalen att enheten kan bäras och/eller användas på planet innan flygningen.

2.9 Friskrivningsklausul

ANVÄND inte denna enhet för att behandla några villkor som inte anges i denna manual.

Denna enhet är inte avsedd för användning vid diagnos, förebyggande eller bot av någon sjukdom eller annat medicinskt tillstånd.

3. Risker

3.1 Potentiella risker

Omedelbart efter behandlingen kan din hud se röd ut. Detta är normalt och rodnaden kommer att försvinna inom 1-2 timmar.

Du kan uppleva en tillfällig mild huvudvärk efter ljusbehandlingen. Om huvudvärken kvarstår, kontakta en medicinsk yrkesperson.

Coloque o dispositivo no interior do seu antebraço.

4. Ljuskänslighetstest

Vi rekommenderar starkt att användarna utför ett ljuskänslighetstest innan de första gången använder enheten.

1. Placera enheten på insidan av din underarm.

2. Sätt på den.

3. Vänta 3 minuter tills sessionen är klar.

4. Om din hud känns het eller obekvämt under behandlingen, stoppa genast! Du kan vara ljuskänslig.

5. Enheten kommer automatiskt att stänga av sig efter sessionen är klar. Ta bort enheten och vänta minst 24 timmar.

6. Kontrollera din hud regelbundet under 24 timmar; om din hud ser röd ut och/eller kliar, sluta använda enheten. Vid ljuskänslighet, kontakta kundtjänst.

5. Hur man använder enheten

5.1 Allmän användning



① Rengör noggrant området på huden som du vill behandla, håll ned strömbrytaren i 2 sekunder för att starta. Tryck snabbt på strömbrytaren för att växla behandlingslägen.

② Placera PALM över området som ska behandlas och håll den nära huden. En session varar i 3 minuter.

③ Efter att ha avslutat ett område kan du gå vidare till nästa område som ska behandlas och upprepa på så många behandlingsområden som du önskar.



④ Rengör enheten med en vattenbaserad lösning eller en fuktig rengöringsstrasa. Se till att enheten INTE ÄR ansluten till strömförsörjningen när du rengör den.

5.2 Behandlingsprotokoll

Använd enheten 1 gång om dagen i minst 4 veckor. Därefter kan du fortsätta använda enheten enligt ändringar i din hudtillstånd. Det rekommenderas inte att använda enheten mer än 7 gånger per vecka.

5.3 Laddning

Undvik snabbbladdning eftersom detta kan skada batteriet.

Innan du laddar, se till att stickproppen och vägguttaget är helt torra. Att inte göra det kan leda till elektrisk stöt, kortslutning eller bränd.

Observera: Koppla alltid ur enheten innan du använder den, eftersom enheten inte fungerar medan den laddas.

5.4 Skötsel och Förvaring

- Livslängden för litiumbatteriet kan maximeras genom att tillåta att det laddas helt och sedan laddas helt under regelbunden användning.
- Förvara enheten vid rumstemperatur i en torr miljö.
- Förvara enheten i dess originalförpackning. Undvik att böja, sträcka eller krossa enheten när den förvaras eller när du reser med den.
- Undvik att förvara enheten i en dammig miljö, i direkt solljus eller i fuktiga och fuktiga f örhållanden.
- Enheten innehåller inga servicebara delar.
- Rengör enheten med strömmen AV innan varje användning enligt rengöringsanvisning arna.

VIKTIGT

Produkten har en genomsnittlig livslängd på två år under normala driftsförhållanden. Att följa anvisningarna i den här manualen anses vara normal drift.

Hantera enheten med försiktighet. Hantera enheten med försiktighet.

5.5 Rengöring

- Rengör enheten med en vattenbaserad lösning eller en fuktig rengöringstrasa. En envis fläck kan avlägsnas genom att torka försiktigt med 70 % alkohol.
- ANVÄND INTE några rengöringsapparater på enheten eftersom dessa kan skada den.
- RENGÖR INTE enheten medan den är PÅ.
- RENGÖR INTE enheten medan den laddar.

5.6 Felsökning

If the solutions suggested in this section fail to fix the problem, and your device is within the warranty period, please contact customer support.

△ DO NOT attempt to diagnose the device yourself.

△ DO NOT attempt to modify the device in any way. This device has NO serviceable parts.

Problem	Solution
Enheten startar inte.	Enheten är inte fulladdad eftersom laddningskabeln inte sattes i korrekt i uttaget. Sätt i laddningskabeln ordentligt i uttaget.
	Enheten är inte fulladdad eftersom laddningskabeln inte sattes i den korrekt. Sätt i laddningskabeln ordentligt i enheten och ladda sedan den.
	PÅ/AV-knappen trycktes inte korrekt. Håll ned PÅ/AV-knappen.
Enheten stängs av oväntat.	Batterinivån är för låg. Ladda batteriet.

5.7 Avfallshantering

SLÄNG INTE enheten tillsammans med hushållsavfallet. Enheten bör kasseras på rätt sätt eftersom den innehåller ett litiumjonbatteri. För miljöns skull, kassera enheten på ett säkert sätt enligt lokala bestämmelser.

6. Garanti










Våra enheter är garanterade att vara fria från material- och tillverkningsfel i 12 månader från det ursprungliga inköpsdatumet under normal drift. Denna garanti gäller endast den ursprungliga detaljhandelsköparen med ursprungligt inköpsbevis och endast när den köpts från en auktoriserad återförsäljare eller återförsäljare. Garantiskyddet utökas om enheten används tillsammans med auktoriserade enhetstillbehör. Om enheten skulle bli defekt inom garantiperioden, kontakta återförsäljaren där du köpte enheten. Denna garanti täcker inte enheter skadade av:












- Olycka, felaktig användning, missbruk, modifiering.
- Användning med obehöriga tillbehör från tredje part eller på annat sätt än angivet.
- Anslut inte till fel ström och spänning.

Aduro ska inte hållas ansvarig för några tillfälliga, speciella eller följande skador som uppstår från användning av dess enheter. Alla underförstådda garantier (inklusive men inte begränsat till underförstådda garantier för lämplighet och säljbarhet) är begränsade till ett år från ursprungligt inköpsdatum.

Denna garanti ger dig specifika legala rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som varierar från land till land. Vissa länder tillåter inte uteslutning eller begränsning av tillfälliga eller följskador, eller begränsningar om hur länge en underförstådd garanti varar, så några av de ovanstående begränsningarna och uteslutningarna kan inte gälla för ditt land.

7. Symbol

Symbol	Förklaring
	CE-certifierad och godkänd för försäljning i Europa.
	Avfall från elektriska och elektroniska utrustningar (WEEE), indikerar att enheten inte får kastas som hushållsavfall (2012/19/EU).
	Läs de medföljande dokumenten innan användning och vidta alla nödvändiga säkerhetsåtgärder.
	Se instruktionerna för användning.
	Överensstämmelse med australiska riktlinjer om hälso-, säkerhets- och miljöskyddsnormer. RCM står för Regulatory Compliance Mark.
	Denna symbol betyder "Tillverkad av" och inkluderar namn och adress på den lagliga tillverkaren.
	Tillverkningsdatum
	Håll enheten torr.
	Serienummer.

	Katalognummer.
	Batchkod
	USB-kontakt.
	Enheten använder ett litiumjon-polymerbatteri.
	Tillverkad i Kina.
	Håll enheten borta från direkt solljus.
	Säkra driftstemperaturer.
	Säker driftsfuktighet.
	Kartongförpackningen som enheten kom i kan återvinnas.
	Typ BF Applicerad Del, B indikerar att den används för kroppen och F indikerar att den inte är ansluten till nätspänningen.
	Unikt enhetsidentifierare.



MADE IN CHINA

Aduro
简体中文

1. 公司信息

公司

Aduro设备有限公司

荷兰办公室

地址: Spinnerij 67 1185 ZS Amstelveen The Netherlands.

工厂

中国深圳市宝安区怀德社区福新街40号A栋

香港办公室

香港新界元朗喜街3号雄伟工业大厦3楼F室

美国办公室

382 NE 191 Street, Miami, FL 33179 USA

邮箱支持

邮箱: info@aduroled.com

电话: +31614733907

2. 产品简介

2.1 Aduro小粉仪有什么作用?

Aduro小粉仪为各类皮肤问题提供一种安全有效且无任何副作用的新颖方案, 各种波长颜色的光源与护肤品的结合使用, 不但能够促进护肤品的吸收, 并且能够双倍提高使用效果。

Aduro 模式1: 红光+红外线

这是针对抗衰老而设计, 能够通过使用红+红外的光技术来去皱纹。

Aduro 模式2: 红光+蓝光

这是针对祛痘而设计, 通过使用红+蓝光的技术来帮助加速治愈粉刺。

2.2 设备规格

LED颜色	630nm, 880nm, 415nm
光功率	60 mw/cm ²
灯芯数量	12颗三灯芯, 即36颗灯芯
工作温度	0°C - 40°C 32°F - 104°F
储存和运输温度	-5°C - 55°C 23°F - 131°F
工作湿度	30% ~ 95% 无凝固
存储和运输湿度	20% ~ 95% 无凝固
充电电源	5V=2A
充电端口	USB-C
充电线	USB-C到USB-A
充电线长度	1.2米 / 3.937英尺
电池	3.7V, 2600mAh
电池类型	锂电池
充电时间	6.5小时
使用建议	每天1次, 持续4周
治疗时间	3分钟
设备外形尺寸	173.34 x 74.4 mm
设备重量	133克
执行标准	GB4706.1-2005

注: 设备内有锂离子电池, 弃置时请确保符合当地有关锂离子电池处置的法规要求。

在废弃设备前, 必须将电池从设备中取出;

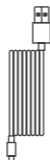
在取出电池时, 设备必须要断电;

电池按当地环保法规安全处置。

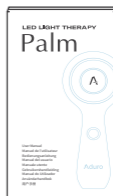
2.3 设备配件



Aduro小粉仪



电源线



使用说明书

2.4 不良反应

- 如果您在使用本设备时出现任何不良反应，如皮肤不适、皮肤变色、皮肤刺激或其他问题，请立即停止使用并咨询您的医生。
- 皮肤刺激，瘀伤，接触烧伤，头晕，恶心和头痛是罕见的情况，但也可能是使用光疗的副作用。如果发现请立即停止使用该设备，并联系咨询您的医生。

2.5 禁忌症

- 如果您有任何关于癌症或癌变病变的情况，请不要使用该设备。
- 如果您正在怀孕、计划怀孕或哺乳期，请不要使用该设备。
- 18岁以下人群请勿使用本设备。
- 请勿在有静脉炎、血栓性静脉炎和静脉曲张的区域使用本设备。
- 如果您对硅胶有过敏反应，请不要使用本设备。该设备包含塑料和硅胶，在使用过程中会与皮肤接触。当您怀疑皮肤会因为硅胶材质而过敏时，在使用设备之前先联系您的医生。
- 如果您的皮肤对光敏感，请不要使用该设备。
- 如果您正在服用任何可能导致光敏的药物，请不要使用该设备。如果您不确定您的药物，请联系您的医生。
- 如果您因光线引起头痛，请不要使用该设备。
- 如果您有因光引发癫痫或癫痫的病史，请不要使用该设备。

注意：出于卫生原因，我们不建议与任何人共享您的护理设备。

我们强烈建议在服用任何损害皮肤的药物时要谨慎使用光疗产品。如果有疑问，请咨询您的医生。

如果您正在接受医生的护理，请在使用本设备前咨询您的医生。

2.6 警告

- 如果您在使用本设备时出现低血压(头晕或头晕)症状，请停止使用本设备。
- 如果设备过热，请停止使用，请立即关闭设备。
- 如果感觉很热或者让皮肤感到不适，就停止治疗。
- 请勿让孩子玩该设备。清洁和充电设备不能让儿童操作。

- 请勿使用该设备治疗酒渣鼻、痣、疣、开放性溃疡、癌性病变以及任何皮肤特殊状况。
- 请勿在无色素沉着或白癜风皮肤区域使用。
- 请勿将LED光线直接照射到您的眼睛或其他人的眼睛，这可能会导致暂时性失明。
- 如果您的皮肤有创伤，请不要使用设备。
- 请勿在室外使用，以免损坏产品。
- 请勿坐、躺或踩设备，这将损坏设备。
- 请勿将任何物体掉落或插入设备里面。
- 如果设备不能正常工作，是由于摔坏或损坏，请不要继续使用，联系客服维修处理。
- 请勿在高温附近使用或存储设备。
- 当设备接近或可能接触到水时，请不要进行充电。
- 请勿将设备浸入水中。
- 请勿将设备存放在极热或极冷的环境中。请勿将设备置于阳光直射的地方。
- 请不要试图以任何方式修改设备。修改或打开设备将使您的保修条例无效。并且设备无可用部件。本设备含有不可更换的电池请勿进行维修或拆卸产品。如有故障或损坏，请联系客服进行处理。
- 请不要在设备有损坏或充电线损坏的情况下使用。
- 请不要使用非制造商生产的配件进行充电。
- 请不要在设备上使用酸性清洁剂或摩擦粉清洁小粉仪。
- 请不要在本说明书中指定以外的任何其他地方使用设备。
- 如果您最近做过手术或其他外科手术，请不要使用该设备。
- 请不要在皮肤有细菌感染的情况下使用该设备，这可能会导致症状恶化。
- 请勿在疼痛的部位使用该设备。当您在使用过程中感到疼痛时，请咨询您的医生。
- 请将设备放置在儿童触碰不到的地方，儿童不得在没有监督的情况下对本设备进行清洁和保养。有身体缺陷，感官精神问题，或缺乏知识经验的人需在获得有关安全使用本产品的监督或指导，并清楚所涉及的危害情况下使用本设备。
- 除Aduro提供的USB-C充电线以外，请勿将本设备与其他USB-C充电线一起使用。
- 除Aduro指定的其他设备以外，请勿将本设备与其他设备一起使用。

注意：本设备只能使用5V直流低压供电。如果电线和电源损坏有问题，请勿使用，联系客服进行检查维修。

2.7 预防措施

- 请勿划伤或损坏发光面表面。
- 如果您不是按照说明书中的说明操作设备，您的保修将作废。
- 使用本设备前请仔细阅读使用说明，按照本手册制定的协议存储设备，本设备仅供一人使用。
- 该设备仅用于美容，适用于健康状况良好的人群。如果您不确定您的健康状况，请联系您的医生。
- 用户不能拆卸设备的电池。
- 如果要处理该设备，请不要放入火中，按照当地规定处理设备。
- 在使用前先检查设备，如果发现有任何损坏迹象，例如内部电池泄漏的情况，请不要使用设备，联系客服进行处理。

2.8 旅游及国际使用

该设备的轻量化设计使其成为完美的旅行伴侣以下是给您的一些旅行小贴士：

- 如果您去的地方与您购买设备的地方不同，请确保有能提供5V直流低压的充电设备。
- 与乘务员确认是否可以在飞行时携带或使用该设备。

2.9 免责声明

除了"设备信息"一章中的"使用说明"声明所指出的情况外，请勿使用本设备治疗任何其他情况。

Aduro小粉仪不能用于疾病诊断和治疗，也不能用于预防和控制疾病，或者影响身体的结构或功能。

3. 风险

3.1 潜在的风险

使用后皮肤可能会出现泛红，皮肤应在1-2小时内恢复正常。

使用后可能出现暂时性头痛，如果头痛持续时间较长，请咨询您的医生。

4. 光敏性测试

我们建议用户在首次使用本设备前进行光敏性测试。

1. 将器械置于前臂内侧；
2. 打开设备开始治疗；
3. 等到治疗结束，治疗需要3分钟完成；
4. 如果您的皮肤在治疗过程中感到热或不舒服，请直接停止，可能是您有光敏感症状；
5. 治疗完成后，设备会自动关闭。请取下小粉仪，等待24小时，在这24小时内定期检查您的皮肤，如果您的皮肤出现红肿或发痒，那么这个设备不适合您使用。如果您对光敏感，请联系客服进行处理。

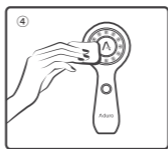
5. 使用方法

5.1 使用方法



① 彻底清洁皮肤之后，长按小粉仪2秒启动开关按键。如需更换模式，则短按切换模式即可。

② 将小粉仪置于需要治疗的区域，与肌肤保持贴合的状态，并且持续3分钟的治疗时间。



③ 结束一个区域后可移动到下一个需要治疗的区域，重复步骤，直到您完成所需要的治疗区域即可。

④ 使用湿纸巾或湿抹布清洁小粉仪。清洗时请确保设备未连接小粉仪。

5.2 使用周期

使用前期，每天1次，持续使用4周。您可以根据您的生活方式和皮肤状况调整使用频率，建议每周使用不超过7次。

5.3 充电方式

在第一次使用之前，先将Aduro设备充电6.5小时，直到设备显示满电状态。

只使用5V适配器或电脑USB接口，避免使用快速充电器，因为它们会损坏电池。

设备充电时，请将数据线USB-C一端插入控制盒，将USB-A的一端插入USB电源。

控制盒充电时，设备上的LED指示灯会闪烁白光，控制盒充满电后会，指示灯会常亮白光。

充电前，请确保插头和插座完全干燥，否则可能导致触电、短路或火灾。

注意：使用前请务必拔掉设备插头，充电时设备将无法工作。

设备废弃时电池的处理

1. 本设备（Aduro小粉仪）的机身中有电池。
2. 在废弃设备前，必须将电池从机身中取出。在取出电池时，设备必须处于断电状态，电池在设备的机身里面电池应安全的处置。
3. 当你使用工具打开设备以及在您处置电池时，请采取必要的安全保护措施。
 - a. 产品上面不用连接USB充电线，且设备处于关闭状态；
 - b. 需使用工具拆开设备塑胶外壳，打开塑胶外壳后在线板上即可以看到电池。



电池位置

5.4 维护与保养

- 在正常使用过程中，让锂电池完全充电，然后完全放电，可以最大限度地延长锂电池的使用寿命；
- 将设备存放在室内干燥的环境下；
- 将设备存放在提供的包装中，确保在储存或旅行时不会挤压到产品；
- 避免将设备存放在多灰尘、阳光直射或潮湿潮湿的环境中；
- 本设备不包含可维修的部件；
- 在开始清洁前，必须关闭设备。

5.5 清洁

- 用湿巾清洁设备，若是顽固的污渍，可以用酒精轻轻擦拭去除；
- 请勿使用其他清洁设备，因为那些清洁设备可能会损坏小粉仪；
- 请勿在设备开机时清洁设备；
- 充电时请勿清洁设备。

5.6 故障排除

如果建议的解决方案解决不了问题，或者问题再次发生，同时您的设备还在保修期内，请联系Aduro客服处理。

△ 请不要进一步排查。

△ 请不要以任何方式修改该设备，该设备没有可以自己修理的部件。

问题	因素	解决方案
设备启动不了	设备没有完全充电，因为充电线没有正确插入电源插座	将充电线完全插入充电电源插座
	设备没有完全充电，因为充电线没有正确插入设备中	将充电线正确插入设备并为设备充电
	按开/关按钮不足2秒	连续按动开/关按钮超过2秒
设备意外关闭	电池电量过低	对设备进行充电

5.7 回收

请勿与生活垃圾一起处理该设备。该设备可以回收利用，并且该设备包含锂离子电池。为保护环境，请按照当地规范安全处置设备。

6. 保修条例

LED小粉仪在正常使用情况下，自原购买日期起12个月内不存在材料和工艺上的缺陷，本保修仅适用于原始零售购买者，并附有原始购买证明，且仅在从授权零售商或经销商处购买时适用。本质上只有在设备与授权的设备配件一起使用时，设备的使用寿命才会延长。如果设备在保修期内出现问题，请您联系客服进行处理。

本保修不包括因以下原因损坏的设备：

- 意外、误用、滥用或更改；
- 与未经授权的附件一起使用或按指示以外的方式使用；
- 连接到不正确的电流和电压。

Aduro不对任何因使用本设备而造成的意外、特殊或间接损失负责。所有隐含的保证，包括但不限于适用性和适销性的隐含保证，从最初购买日期起，期限为一年。

本说明书给予你特定的法律权利，你也可能有其他权利，这些权利因国家而异。有些国家不允许排除或限制附带、间接的损害，或限制默示保证的期限。因此，上述的一些限制和排除可能不适用于你。

7. 符号

符号	说明
	表示该设备已获得CE标志并被授权在欧洲销售。(低电压指令)
	电气和电子设备废物 (WEEE) , 表明该设备不能作为家庭废物丢弃。
	设备标签上的这个警告符号是对使用前阅读所附文件的警告, 并采取所有必要的安全预防措施。
	请参阅使用说明。
	这个符号意味着符合澳大利亚关于健康、安全和环境保护标准的指令。RCM代表监管合规标志。
	这个符号的意思是 "制造", 并提供合法制造商的名称和地址。
	生产日期。
	这个符号意味着要保持设备干燥
	这个符号表示设备的序列号。
	这个符号指的是设备的目录号。
	这个符号指的是设备的批次代码。
	这个符号表示的是USB接口。
	这个符号意味着设备使用锂离子聚合物电池。
	这个符号意味着在中国制造。
	这个符号意味着要让设备远离阳光直射。
	这个符号表示设备可以安全使用的最高和最低工作温度。
	这个符号表示设备可以安全使用的最高和最低工作湿度。
	这个符号意味着该设备的纸板包装可以被回收利用。
	BF型应用部分, B表示用于本体, F表示不连接到主电源电压。
	独特的设备识别码。



深圳市开颜医疗器械有限公司

深圳市宝安区福永街道怀德社区福新街40号第三栋

HD-03AL 说明书

成品尺寸:90*175mm

公差:±1mm

材质:封面封底200g双铜过哑膜,内页80g双铜
四色印刷 胶装